

14. JULI 2021

WOCHE 28
SI/AUFLAGE 33.558
GESAMTAUFLAGE 86.319
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Übernehmen Singens Tuner auch Verantwortung? Seite 3
Endlich wieder Fußball auf der Mettnau in Radolfzell Seite 6
Neue Erkenntnisse über den Hohentwiel Seite 9
Unwetter halten Bürger und Hilfskräfte in Atem Seite 10
Drei Fragen an CDU-MdB Andreas Jung Seite 13

ZUR SACHE:



Wahl-Abstinenz

Das kann man schon fast Demokratie-Abstinenz nennen: Die OB-Wahl in Singen hat mit 24,3 Prozent eine historisch tiefe Wahlbeteiligung erreicht und den Ursachen muss man auf den Grund gehen. Denn Bürgerbeteiligung war eines der Themen im Wahlkampf gewesen. Dass ein Wahlkampf mit einem Bewerber im Amt und einem Herausforderer, den viele nur vom Plakat her kennen, die WählerInnen nicht an die Urne oder zur Briefwahl treibt, ist nachvollziehbar. Doch wenn man in die genauen Wahlergebnisse schaut, da fallen einem Bereiche wie an der Schillerschule mit 9,1 Prozent oder an der Waldeck-Schule mit 9,17 Prozent, an der Beethovenschule mit 11,24 Prozent ins Auge von den WählerInnen, in Präsenz. Dass natürlich die Briefwahl viel stärker genutzt wurde, mag das Ergebnis nur teilweise mildern. Der Frage, warum die Menschen wirklich kein Interesse daran haben, an ihrer Stadt mitzuwirken, muss nun schon in der Tiefe nachgegangen werden. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Aus der Region

Klare Mehrheit - aber schwache Wahlbeteiligung

Bernd Häusler mit 88,5 Prozent der gültigen Stimmen wiedergewählt / von Oliver Fiedler

Die OB-Wahl in Singen am Sonntag war eine klare Sache für Amtsinhaber Bernd Häusler. Schon kurz vor 19 Uhr konnte Bürgermeisterin Ute Seifried als Vorsitzende des Wahlausschusses das Ergebnis auf dem Rathausplatz bekanntgeben.

Aus Vorsichtsgründungen hatte der Wahlausschuss nicht einmal eine Zeit angegeben, wann das Ergebnis bekanntgegeben werden sollte. Wohl auch deshalb waren es nur rund 200 Personen, darunter alle Nachbar-Bürgermeister bis auf einen, die sich für die Glückwünsche eingefunden hatten. Schnell fertig waren die ZählerInnen vor allem wegen der geringen Wahlbeteiligung: nur 25,3 Prozent der Wahlberechtigten in der Hohentwielstadt nutzten ihr Wahlrecht. Von den abgegebenen Stimmen entfielen 88,49 Prozent auf **Amtsinhaber Bernd Häusler, Herausforderer Helmut Happe** bekam 10,9 Prozent, weitere 0,59 Prozent der Stimmen bekamen andere Personen, wie Seifried bekannt gab. Laut dem vorläufigen Wahlergebnis nutzten nur 8.974



Nach der schnellen Bekanntgabe der Ergebnisse bei der OB-Wahl am Sonntag auf dem Rathausplatz. Die rund 200 Gäste applaudieren Amtsinhaber Bernd Häusler für die klare Wiederwahl - Häusler dankte danach auf der Bühne ganz ausdrücklich seiner Frau Claudia wie der ganzen Familie und den Helfern für die Unterstützung im Wahlkampf. Das Video zum Wahlabend gibt es bei www.wochenblatt.net/tv und über diesen QR-Code.



Wahlberechtigte von insgesamt 35.445 in der Stadt ihr Wahlrecht. Bernd Häusler bekam 7.826 Stimmen, Herausforderer Helmut Happe 966 Stimmen. Happe verschwand am Wahlabend recht rasch wieder vom Rathausplatz. »Der geringen Wahlbeteiligung

müsse man auf den Grund gehen und genau hinsehen«, sagte **Bürgermeisterin Ute Seifried**. Bernd Häusler sah das Ergebnis trotzdem als Bestätigung seines Kurses - er sehe es als Auftrag nun fortzufahren, um die Stadt weiter nach vorne zu bringen«, sagte er auf dem

Platz. »Es ist eine gute Nachricht für die Stadt Singen, aber auch für uns als Region, dass wir hier die gute Zusammenarbeit fortsetzen können«, machte der Konstanzer **OB Uli Burchardt** deutlich, der auch zum Gratulieren gekommen war. Auch **Landrat Zeno Danner**

hob in seinem Grußwort heraus, dass Singen für den Landkreis ein hervorragender Partner sei, auch er freue sich auf eine weiter effektive Zusammenarbeit. **Mehr gibt es für die Leser aus Singen und dem Hegau auf Seite 3 und auf www.wochenblatt.net**

Rielasingen-Worblingen

Endlager-Suche nicht mehr im Hegau

Im Rahmen von Fachkonferenzen, die leider abseits der Öffentlichkeit in der letzten Woche geführt wurden, ist wohl der Hegau für weitere Untersuchungen als möglicher Standort für ein Atom-Endlager bereits ausgeschieden. Teilnehmer der Beratungen vermeldeten gar, dass überhaupt in ganz Baden-Württemberg mehr kein Standorte für weitere Untersuchungen in Frage kämen, weil sich schon in der Vorerkundung zu viele Ausschlusskriterien ergaben.

Für den Hegau kommt hier die zu schwache Schicht des Opalinuston zum Tragen, die Wirkung von Tiefenerosionen durch die letzte Eiszeit, die Erdbebengefährdung durch die jüngsten Erdbebenserien wie auch der Natur- und Landschaftsschutz der Vulkankegellandschaft. Eine offizielle Erklärung der Bundesgesellschaft für Endlagerung steht allerdings noch aus. Danach wird es nur Probebohrungen in Norddeutschland und eine in Bayern geben. Oliver Fiedler

- Anzeige -

Reisebüro
sonnenklar.TV

Reiselounge Pavic GbR . Singen (Hohentwiel)

NEU IN SINGEN

Bei uns erhalten Sie alle Reisen zum selben Preis wie beim sonnkla.TV Sender. **Ihr Vorteil:** Sie profitieren von den persönlichen Erfahrungen und den Serviceleistungen unseres sonnenklar.TV Reisebüros Teams in Singen. Unsere Reiseexpertin und Inhaberin Martina Pavic ist live für Sie am 15.07.2021 von 14.15 - 14.30 Uhr auf Ihrem sonnenklar.TV Sender zu sehen. Einschalten nicht vergessen 😊

Profitieren Sie noch bis zum 21.07.2021 von unseren %-Schnäppchen-Tagen! Unser aktueller sonnenklar.TV Reisebüro Prospekt »Reiseträume 2021 & 2022« liegt bei uns zur Abholung bereit.

Tel./WhatsApp: +49 (7731) 7953675, Ekkehardstr. 23, 78224 Singen
Alle Angebote auch online: www.sonnenklartv-reisebuero.de/singen



- Anzeige -

DACIA DUSTER

JETZT MIT 5 JAHREN GARANTIE'



DACIA

Viele Modelle sofort verfügbar. Jetzt testen bei uns!
AUTOHAUS BLENDER GMBH
DACIA VERTRAGSHÄNDLER
ROBERT-GERWIG-STR. 6 • 78315 RADOLFZELL
TEL. 07732-982773 • FAX 07732-57302

Region

DIE ZUKUNFT GEBAUT

Nach nur zwei Jahren hat das Unternehmen »Microqore Medical« im Gewerbegebiet Aachtal einen Neubau bezogen, der für das Wachstum der Zukunft ausgerichtet ist. Mit Premium-Instrumenten für die Microchirurgie kann das junge Unternehmen mit jungem Team als Zulieferer auf dem Weltmarkt punkten. **Seite 6 und 7.**

LEY CAR WASH

HAPPY HOUR

TÄGLICH

7:00 – 10:00 UHR

IN SINGEN AM ARALKREISEL
www.ley-carwash.de

Tengen

EINWEIHUNG

Das multifunktionale Ärztehaus im Herzen von Tengen ist nach gut einem Jahr Bauzeit fertig gestellt und wird am Donnerstag, 15. Juli, 17 Uhr, im Beisein von Sozialminister Manne Lucha eingeweiht. Die Hausärztepraxis ist bereits eingezogen, Zahnarzt, Krippe und Tagespflege folgen. **Mehr auf Seite 8.**

SCHÖTTLE FENSTERBAU



Ihr Fenster-spezialist
für Alt- und Neubau

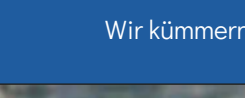


Werner-von-Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0
info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

GRILL - AKTION Hähnchen- keulen gerne auch halbiert		der Klassiker für Ihren Grill Feuerwurst mit und ohne Käse
100 g € 0,64		100 g € 1,50
aus unserem Tannenrauch Lachsschinken und hauseig. Rohschneider mit Pfefferand	unsere Spezialität Bauernfrühstück Bratwurst im Gelee	immer lecker Calzone gefüllt, Hirtensteaks mit Schafskäse, Lauch gefüllt, vom Schweinerücken
100 g € 1,89	100 g € 1,49	100 g € 1,49
SCHWARZWALDSTR. 22 · TEL. 07731/62433 · WWW.DENZEL-METZGEREI.DE		

Nehmen Sie sich die Zeit zum Trauern.

Wir kümmern uns um alle Abläufe.



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen
ist in der Schaffhauser Str. 60,
direkt rechts neben dem
Krankenhaus an der
DRK Rettungswache.**

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten
Rielasingen-Worblingen,
Albert-ten-Brink-Str. 2
07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
an den Wochenenden, Feiertagen
und außerhalb der Sprechstun-
denzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect –
kostenfreie Onlinesprechstunde
von niedergel. Haus- und Kin-
derärzten, nur für gesetzlich Ver-
sicherte unter 0711 – 96589700
oder docdirekt.de

Hospizverein Singen und
Hegau e.V. 07731/31138

Beratung, Ambulanter
Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst:
01803/22255525

Pflegestützpunkt des
Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 0800/11 10 111
0800/11 10 222

Frauenhaus Notruf: 07732/57506

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Sozialstation: 07732/97197

Krankenhaus R'zell: 07732/88-1

Krankenhaus Stockach: 07771/8030

DLRG-Notruf (Wassernotfall): 112

Stadtwerke Radolfzell:
07732/8008-0

außerhalb der Geschäftszeiten:
Entstörung Strom/Wasser/Gas
07732/939915

Thüga Energienetze GmbH:
0800/7750007*
(*kostenfrei)

Stadtwerke Stockach, Abfallwiesen 8,
78333 Stockach 07771/9150

24-h-Serviceummern:

Gas 07771/915511

Strom/Wasser 07771/915522

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierfriedhof Singen/

Tierbestattung: 07731/921111

Mobil 0173/7204621

24-Std. Notdienst

WIDMANN

Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-
Verstopfung und Sturmschäden

07731/ **8 30 80** gew.

Tierschutzverein Radolfzell:

07732/3801

Tierheim: 07732/7463

Tierschutzverein Stockach
und Umgebung e.V.: 0171/6011277

Tierrettung:
(Tierambulanz) 0160/5187715

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri-
Gottmadingen-Hilzingen-Engen
07774/2131424

Thüga Energienetze GmbH:
0800/7750007*
(*kostenfrei)

Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

Aach

Wassermeister
Stadtwerke Engen 07733/948040

Elektrizitätswerk Aach,
Volkertshausen, Eigeltingen
Störungsannahme: 0800/3629477

Engen

Polizeiposten: 07733/94 09 0

Bereitschaftsdienst der Engener

Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:

Pumpwerk Binningen:

07739/309, 07736/7040

Am Wochenende/nachts:

0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: 07731/908-0

(Anrufbeantw. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Polizeiposten: 07731/1437-0

Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung: 0171/2881882

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: 07731/908-0

(Anrufbeantw. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014

Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke

in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833

(kostenfrei aus dem Festnetz)

und

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singerer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 8800 - 0
Telefax: 07771 / 8800 - 36
Verlegerin/Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731 / 8800 - 74
V.i.S.d.L.p.G.
Herausgeber/Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731 / 8800 - 49
Chefredakteur
Oliver Fiedler | Tel: 07731 / 8800 - 29

<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...

AB'C
SÜDWEST
KOOPERATION FÜR
WIRTSCHAFTSBLÄTTER IN
SÜDWEST - WÜRTTEMBERG

BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter



Aufgabenkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA

WOCHENBLATT

**IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER**

**SINGENER WOCHENBLATT
GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731/8800-0 | Fax: 07731/8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Die Genossenschaft **herzlich unverpackt eG**
gibt die Einladung zur diesjährigen
Generalversammlung bekannt.

Diese findet am **31.07.2021** um **15 Uhr** im Markussaal der
Südstadtgemeinde, Rielasingerstr. 83 in Singen statt.

Alle Genossinnen* sind herzlich eingeladen und Interessierte
willkommen. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich.

hallo@herzlich-unverpackt.de



MISTER MINUT
— Quality service since 1987 —

Unser Service:

- Schuhreparaturen
- Schlüsselservice
- Sicherheit und Schließanlage
- Uhrenservice
(Batterie, Armband)
- Gravuren und Stempel
- Schleifservice (Messer, Scheren ...)

*Wir sind
weiterhin für
Sie da!*

(Mo. – Sa. 9.30 – 19.00 Uhr)

Coupon

Mit diesem Coupon erhalten Sie

20%

auf alle Leistungen.

Bahnhofstr. 19 (im Hause Karstadt) · Singen
Tel. 07731/984662 · Mobil +491795456045

**RESTAURANT
POSEIDON**
ORIGEN, SOZIALITÄTEN

über 30 Jahre
Poseidon Singen unter Leitung der Familie Floulis

Die griechische Küche lebt von ihren frischen Zutaten. Gefüllter Blätterteig mit Schafskäse, frischer Krautsalat und herrliche Fischspezialitäten. Wir bereiten alles selbst zu und verwenden in unseren Rezepten die landestypischen Zutaten und Gewürze. Fühlen Sie sich wohl wie ein König. Dafür garantieren wir. Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Floulis.

Öffnungszeiten: von 11.30 – 15.00 Uhr
und 17.00 – 0.30 Uhr, **Mittwoch Ruhetag**
78224 Singen, Ekkehardstraße 30a, Tel. 07731 67443

Bitte reservieren Sie rechtzeitig



Anzeige mitbringen und unseren:

Planungsbonus sichern*
nur vom 17. Juli bis 17. August 2021

Wir sind voll für Sie da!

Seit über 20 Jahren die Antwort auf Traumküche

Wir von PLANA Küchenland in Singen freuen uns, Sie wieder zu ganz normalen Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen. Wir sind ein verlässlicher Partner für Ihre Traumküche. Und das erfolgreich seit über 20 Jahren. Vertrauen Sie unseren Erfahrungen als Familienbetrieb und geben Sie sich in die Hände unserer langjährigen, qualifizierten und motivierten Mitarbeiter. Da kommt Freude auf. Und bleibt.

familiär • vertraut • persönlich: Familie Hilzinger und Team sind für Sie da!



Hilzinger + Stemmer • Küchenvertriebs oHG
Georg-Fischer-Str. 32 a • 78224 Singen
☎ 0 77 31 / 90 98 30 • plana.de/singen

PLANA
Küchenland

*Angebot für alle geplanten und gekauften PLANA-Küchen im Aktionszeitraum vom 17.07. bis 17.08.2021 im Wert ab 6.000 € exklusiv im PLANA Küchenland in Singen. Nach Vorlage dieser Anzeige rechnen wir pro PLANA-Küche 1 x Planungsbonus in Höhe von 400 € an. Keine Barauszahlung. Sonstige bereits laufende PLANA-Aktionen sind selbstverständlich kombinierbar. Bereits getätigte Aufträge sind ausgeschlossen.



Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Fleischkäse ofengebacken, fein geschnitten oder als Vesperscheiben 100 g 0,95	Schweinekotelett mager oder durchwachsen 100 g 0,89
Bierwurst als Kugel, Portion oder geschnitten 100 g 1,15	Tafelspitz das besondere Suppenfleisch 100 g 1,48
Schwarzwurst-Ring der ganze Ring nur 2,25	Rinder-Spickbraten Traditionsgericht 100 g 1,45



Handwerkstradition
seit 1907

NACHLASS GEREGET ...



... KOPF FREI FÜR ALLES ANDERE

JETZT ANFORDERN:

Unser Ratgeber Nachlass und Testament

Nur wenn Sie ein Testament verfassen, können Sie bestimmen, was Sie an die nächste Generation weitergeben wollen. Sie können festlegen, wer Ihre Erben werden und wer darüber hinaus mit einem Vermächtnis bedacht werden soll. Mit Ihrem Nachlass können Sie vieles bewirken!

Unsere kostenlose Infomappe hilft Ihnen dabei.

☐

Schicken Sie mir bitte unverbindlich und kostenlos die dreiteilige Informationsmappe „Bleibende Spuren hinterlassen“

Die Initiative Wert-volle Zukunft in der Erzdiözese Freiburg verarbeitet Ihre Daten, um Ihnen passende Informationen rund um das Thema Nachlass zur Verfügung stellen zu können. Sie gibt die Daten nicht an Dritte weiter. **Einwilligungserklärung**

Datenschutz: Ich willige ein, dass mir die Initiative Wert-volle Zukunft in der Erzdiözese Freiburg Informationen rund um das Thema Nachlass postalisch/per E-Mail zusendet. Ich habe das Recht auf die Berichtigung/Löschung dieser Daten und kann jederzeit ihrer Verarbeitung widersprechen und die erteilten Einwilligungen widerrufen. Nähere Informationen zum Datenschutz erhalten Sie über untenstehende Kontaktdaten.

10907

Ort/Datum/Unterschrift:

Vorname, Name, Anschrift, E-Mail:

Bestellung/Kontakt:
initiative-wertvolle-zukunft.de/bestellung,
infomappe@initiative-wertvolle-zukunft.de,
 Tel. 0671 2188-950,
 Erzdiözese Freiburg, Schoferstr. 2, 79098 Freiburg



**Erzdiözese
Freiburg**



**WERT
VOLLE
ZUKUNFT**
Eine Initiative der Tradition

Fortsetzung der Titelstory

Freude auf die künftige Zusammenarbeit

Gleich nach der Verkündung des Wahlergebnisses bildete sich auf dem Singener Rathausplatz eine lange Schlange an Gratulanten, die Bernd Häusler zum Wahlerfolg beglückwünschten.

von Ute Mucha und Oliver Fiedler

Die Wahlbeteiligung war natürlich ein Thema an diesem Abend. **Bernd Häusler** selbst sagte dazu auf Nachfrage, dass dies im Wahlkampf schon spürbar gewesen sei. »Bei der letzten Wahl gab es natürlich das Duell und Themen wie die GVV oder das »Cano«, die die Menschen bewegten. Das ist jetzt abgehakt und viele haben wirklich gesagt, dass ich ja ohnehin gewählt würde«, sagte Häusler am Tag nach der Wahl auf Anfrage. Am Wahlabend bekräftigte er, dass das Ergebnis für ihn und die Verwaltung im Rathaus ein starker Auftrag sei, die Stadt nun weiter nach vorne zu bringen. Bis die nächste Amtszeit von Bernd Häusler beginnt, geht es übrigens noch ein Weilchen: noch bis zum 1. Oktober ist Häusler gewählt, weil die erste Amtszeit erst mit Verspätung



Da stehen die Kollegen Florian Zindeler (Hohenfels) und Patrick Stärk (Mühlhausen-Ehingen) gerne an, wenn Bernd Häusler mit Ehrenbürger Willi Waibel beim Gratulieren noch persönliche Dinge austauscht. Rund 200 Personen waren auf dem Rathausplatz versammelt. swb-Bild: mu

wegen der Anfechtungen begonnen werden konnte. Vermutlich am 2. Oktober findet die Verpflichtung zur zweiten Amtszeit statt. Hier die Stimmen zur Wiederwahl von den Nachbarn und Kollegen: **Johannes Moser, (Engen), Kreisvorsitzender des Gemeindegats:** »Singen nimmt in der Region eine wichtige Rolle ein und ist ein verlässlicher Partner in der Raumschaft. Ich freue mich auf unsere weitere Zusammenarbeit.« **MdB Andreas Jung (CDU):** »Ich gratuliere zum überzeugenden



Wahlergebnis als Anerkennung für seine gute Arbeit. Bedauerlich finde ich die niedrige Wahlbeteiligung.« **MdL Hans-Peter Storz (SPD):** »Jetzt stehen große Aufgaben für Bernd Häusler an, zum Beispiel mit dem Hallenneubau und dem sozialen Wohnungsbau. Ich hoffe, dass er diese Herausforderungen dynamisch und kreativ umsetzt.« **MdL Dorothea Wehinger:** »Ich werde ihn gerne bei den großen ökologischen Herausforderungen und bei den Klimaschutzzielen unterstützen.« **Benjamin Mors (Steißlingen):**

»Wir können nun die kommenden acht Jahre auf vertrauensvolle Weise weiter arbeiten. Er schaut nicht nur auf seine Stadt sondern auch für die ganze Region.« **Marian Schreier (Tengen):** »Das ist ein überzeugendes Votum für Bernd Häusler und eine Anerkennung für seine geleistete Arbeit der letzten acht Jahre. Unsere konstruktive Zusammenarbeit ist wichtig für den Hegau.« **Marcus Röwer (Volkertshausen):** »Das überzeugende Wahlergebnis von Bernd Häusler freut mich sehr, er ist ein enorm kompetenter Oberbürgermeister und bodenständig geblieben. Für mich als junger Bürgermeister ist er ein Vorbild.« **Manfred Ossola (Aach):** »Bernd

Häusler hat viel bewegt in den vergangenen acht Jahren. Er ist ein Schaffer, der die Bodenhaftung nicht verloren hat.« **Patrick Stärk (Mühlhausen-Ehingen):** »Die niedrige Wahlbeteiligung ist sehr bedauerlich. Bernd Häusler hätte mehr Anerkennung für seine Arbeit verdient gehabt.« **Ralf Baumert (Rielasingen-Worblingen):** »Ich freue mich riesig, dass wir weiter im Gleichschritt die vielen gemeinsamen Projekte angehen können.« **Holger Mayer (Hilzingen):** »Wir können unsere enge Zusammenarbeit fortsetzen. Er hätte mehr Wähler mehr verdient.«



Dass die beiden großen Städte im Kreis an einem Strang ziehen, wird in dieser Szene zwischen Bernd Häusler und dem Konstanter OB Uli Burchardt deutlich. swb-Bild: mu

Leserresonanz

Nur jede fünfte Stimme

Zum Ergebnis der OB-Wahl in Singen wird uns geschrieben: »Amtsinhaber Bernd Häusler (CDU) hat einen fulminanten Sieg davongetragen und konnte sich am Wahlabend auf dem Rathausplatz feiern lassen: 89 Prozent der abgegebenen Stimmen konnte er auf sich vereinigen, sein parteiloser Gegenkandidat Helmut Happe kam gerade mal auf 10 Prozent. Doch war das ein fairer Wahlkampf? Eine Passantin in der Fußgängerzone sagte: Von Herrn Happe habe ich in der Zeitung kaum etwas lesen können? Wie sah das Wahlergebnis bei näherem Hinsehen wirklich aus? 22 Prozent der möglichen Wählerstimmen für Herrn Häusler, das ist etwa die Hälfte der Stimmen, die er vor 8 Jahren erhalten hat. War das eine Abstimmung mit den Füßen? – Sind die Singener Häuslermüde geworden? Sicherlich wird er nun versuchen, verlorenes Terrain wieder zurückzugewinnen, schon beim letzten Mal hatte er versprochen, die gesplante Stadt zu befrieden. Hierzu kann man ihm nur gutes Gelingen wünschen.« **Dr. W. Schneefeld, Radolfzell**

Leserbriefe geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wider. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

KONTROVERS

Zum Thema TEMPOLIMIT, RASER und POSER

Konstruktive Diskussionen, eine gesunde Streitkultur und hitzige Debatten – die letzte Wochenblatt-Ausgabe war gewollt widersprüchlich und stand unter Titel kontrovers.

Zu den unterschiedlichsten Themen wie »Pro und Contra Windkraft«, »Hund oder Katz'«, »Alt- oder Neubau« und »Mallorca oder Mettnau?« kamen gegensätzliche MeinungsträgerInnen zu Wort, so dass sich für unsere LeserInnen verschiedene Perspektiven öffneten, die vielleicht auch zu neuen Erkennt-

kann, die manchmal auch unter die Gürtellinie gehen. Solch ein heißes Eisen schmiedete das Wochenblatt zum Thema »Tempolimit, Raser und Poser«. Die Tuning-Gemeinde, die Singen und Umgebung seit Jahren in Atem hält, jaulte auf angesichts des Standpunkts von **Automobil-Liebhaber Hermann Maier**, dass es Tunern und Posern gar nicht ums Auto sondern um die Selbstdarstellung gehe. Eine Meinung, die sicher nicht allen gefällt – am allerwenigsten den Betroffenen. Ebenso wenig wie die Position der Landtagsabgeordneten **Dorothea Wehinger**, die die »bewusste Lärmerei« der Turner als »unsozial und schrecklich« bezeichnete. Wie unverstanden sich viele Tuner und Poser fühlen, bekam das Wochenblatt massiv zu spüren. Es wurde in den sozialen Netzwerken geradezu bombardiert. Eine Reaktion, die zeigt, wie bitter notwendig diese Kontrovers-Ausgabe des Wochenblatts war. Denn einen anderen Standpunkt zu »dissen« wie es neudeutsch heißt, bringt nichts, außer Beleidigungen und Beschimpfungen. Und die sind weder zielführend noch lösungsorientiert. Kontrovers zu diskutieren heißt trotz widersprüchlicher Standpunkte ins Gespräch zu kommen, mit dem Ziel einer Lösungsmöglichkeit.

Alles andere bedeutet stures Verharren in einer Dauerschleife von gegenseitigen Schuldzu-

» Wer sich zeigt, braucht dazu Publikum «

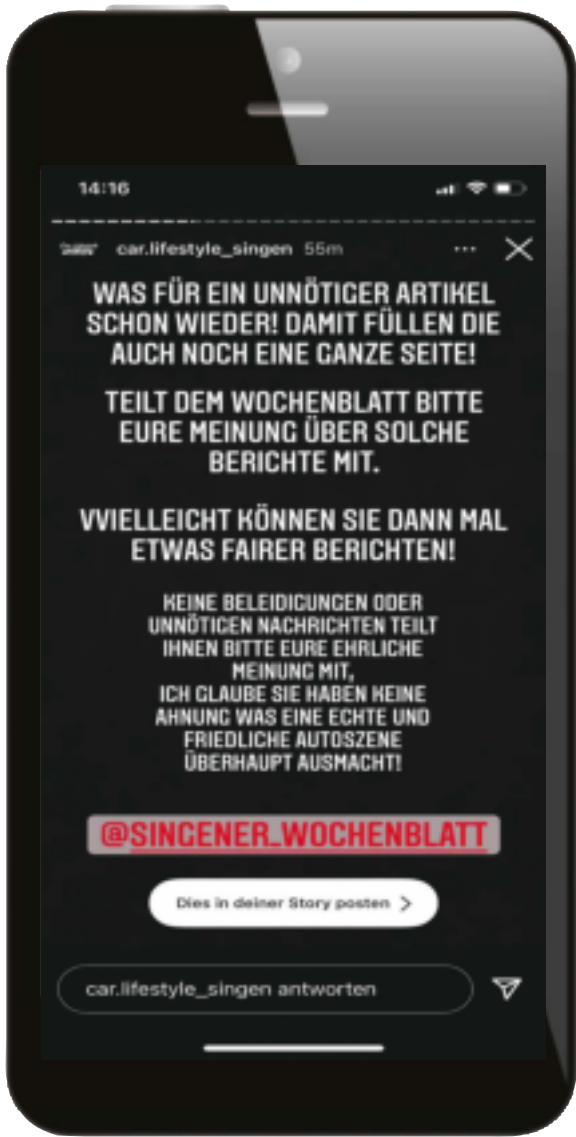
weisungen. Und das ist alles andere als konstruktiv. Deshalb liebe Tuner und Poser: Raus aus der Karre und ran an den runden Tisch. Dort könnt ihr Gas geben, ganz ohne Lärm und Gedöns. Also wenn ihr nicht nur eure Autos sondern auch euer Image aufpolieren wollt, müsst ihr sachlich euren Standpunkt darlegen, auch Gegenwind aushalten und statt PS lieber Argumente anführen. Gewisse Regeln einzuhalten versteht sich dabei von selbst – die gehören schließlich zum funktionierenden Miteinander einer Gesellschaft dazu.

Ute Mucha

*** Es war spannend, mal eine ganze Ausgabe mit Kontroversen zu den verschiedensten Themen zu produzieren und natürlich waren wir auf die Reak-

tionen gespannt, schon deshalb, um zu verfolgen, wer sich auf welche Seite schlägt, wer auch noch einen Standpunkt dazu fügen wollte. Und es war klar, dass die Positionen von MAC-Stifter Hermann Maier und der Grünen-Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger zum Thema Tuning, Posing und Rasern für Widerspruch sorgen würde. Doch man muss sagen, die beiden bringen zum Ausdruck was wir immer wieder hören von den Anwohnern aus der Stadt wie aus dem Singener Süden, die unter dem Leiden, was die Fahrer mit ihren röhrenden Auspuffen an Lärm produzieren. Und das macht eine Lösung schwierig, muss man erst mal stehen lassen. Denn zu »Posen« braucht Publikum, sonst macht es keinen Spaß. Aber Publikum würde bedeuten, dass die Leute eben zum Schauen gekommen sind, also nicht Andere damit konfrontiert werden, die eben einfach in der Nähe wohnen. Deshalb ist es eigentlich eine Frage der Rücksicht, die in dem Konflikt gestellt wird. Und das ist es, was bislang nicht beantwortet ist, nämlich, wo man hier seinem Hobby konfliktfreier nachgehen könnte. Die Narren haben das ja selbst mit ihrer Fastnacht geschafft – die auch nicht alle mögen. Oliver Fiedler

aus Ausgabe vom Mi., 7. Juli 2021



Vor allem auf »Instagram« zogen die Autofans gegen die Positionen im Wochenblatt zu Felde. Das Angebot zum konstruktiven Gespräch steht weiter, wie seit Jahren – über fiedler@wochenblatt.net

Radolfzell

SPD-Bürgerpreis geht an das Bürgerforum

Eigentlich war die Preisverleihung traditionell im März vorgesehen, weil die Radolfzeller SPD damit auch an die einstigen März-Unruhen im Kampf um mehr Demokratie erinnern will. Doch da machte der dritte Corona-Lockdown einen dicken Strich durch die Rechnung.

von Oliver Fiedler

Jetzt gab es den Bürgerpreis für das seit fünf Jahren bestehende »Bürgerforum Bauen« sogar unter freiem Himmel in der Konzertmuschel auf der Mettnau. Das Bürgerforum habe manche Diskussion in der Stadt nicht nur sachlich bereichert, lobte **SDP-Stadtrat Norbert Lumbe** in seiner ausführlichen Laudatio. Durch deren Einwürfe sei manches Thema auch sensibilisiert worden und habe zu ganz anderen Diskussionen geführt. Und genau von solchem Engagement und den damit verbun-



Bei der Übergabe des Bürgerpreises: Stadtrat und Laudator Norbert Lumbe, Anne Messmer (SPD-Co-Vorsitzende). BBR-Sprecher Peter Schubkegel und Hannes Ehlerding (SPD Co-Vorsitzender).

den Fragen lebe die Demokratie. Jüngstes Beispiel ist für die Streuhau-Diskussion, die dann doch dazu führte, dass das geplante Hotel nun östlich des bestehenden Gebäudes entstehen

soll, wie der Gemeinderat am Dienstag entschied. Auch zum Thema Molencafé oder überhaupt in der Wohnbaudiskussion hätten die Eingaben des Bürgerforums die Prozesse im

Bewusstsein verändert. Hier würden die Bürgerrechte als Bürgerpflichten verstanden, lobte Lumbe in seiner Laudatio. **OB Martin Staab** freute sich in seinem Grußwort, dass Vertre-

ter aller Fraktionen der Preisverleihung beiwohnten und so diese Ehrung auch von allen getragen würde. Der Gemeinderat sei schon irritiert gewesen, als sich das Forum im Jahr

2016 gründete als »basale Bürgerbeteiligung«. »Wir nehmen die Sichtweisen des Bürgerforums inzwischen sehr ernst«, machte er deutlich, deshalb sei Radolfzell mit dieser Unterstützung auch auf einem guten Weg.

SPD Co-Vorsitzender Hannes Ehlerding hob hervor, dass hier Demokratie nicht als etwas Statisches gesehen werde, sondern als Prozess - was die Entscheidung zum diesjährigen Bürgerpreis auch ausgelöst habe, der heuer zum 24. Mal vergeben werden konnte.

Freude geworden

BBR-Sprecher Peter Schubkegel wurde nach der Preisverleihung richtig emotional. Am Anfang sei es Überraschung gewesen, jetzt sei es Freude geworden, machte er deutlich und kündigte an, dass man das Preisgeld weitergeben werde. Man habe nicht nur indirekte Einflussnahme bewirken wollen, sondern dadurch auch mehr Transparenz in politischen Prozessen erreichen können, zeigte er sich zufrieden.

Rielasingen-Worblingen

Parcours bringt Gemeinde in Bewegung

Das Ziel wurde schon vor einigen Wochen erreicht, doch aufgrund der bis vor kurzem noch gültigen Corona-Beschränkungen, konnte der neue Bewegungsparcours im unteren Schulhof der Ten-Brink-Gemeinschaftsschule erst jetzt vorgestellt werden.

von Oliver Fiedler

»Genutzt wird er freilich schon eifrig«, freute sich **Bürgermeister Ralf Baumert** mit dem stellvertretenden Schulleiter, **Christian Keller**, bei der Präsentation. Denn neben vielen SchülerInnen wurden dort unter anderem Seniorengruppen wie sogar Abordnungen des Ortssenorenrats gesichtet.

Um hier eine breite Nutzung zu ermöglichen, macht die Gemeinde für diesen Teil des Schulhofs auch eine Ausnahme, was das Betretungsverbot außerhalb der Schulzeiten betrifft, wurde zur Vorstellung deutlich gemacht. Den Stein in Rollen gebracht hatte **Schulleiterin Birgit Steiner**, die zur Einweihung der modernisierten Schule vor zwei Jahren eine »Crowdfunding«-Aktion für den Parcours startete. Dabei kamen immerhin rund 32.000 Euro an Spenden zusammen und den Rest



Bei der Vorstellung des Bewegungsparcours: Bürgermeister Ralf Baumert, der stellvertretende Schulleiter der Ten-Brink-Schule, Christian Keller, und Sparkassen-Vorstand Jens Heiner als Vertreter der Sparkassen-Stiftung.

übernahm die Gemeinde nach diesem doch guten Zeichen der Unterstützung gerne. Insgesamt hat das Projekt rund 76.000 Euro gekostet, den Umbau des Schulhofs für die Sportgeräte inklusive, so Bürgermeister Baumert. Die größte Spende kam von der Stiftung der Sparkasse Hegau-Bodensee, weshalb deren **Vorstandsmitglied Jens Heinert** an der Vorstellung in kleiner Runde mit dabei war. Namhafte Spenden habe man auch von der Randecker Ottilienquelle, der Genossenschaft Reichenau Gemüse e.G., von der Radolfzeller

Messmer-Stiftung wie der Volksbank-Stiftung erhalten. Entschieden hatte man sich für die Einrichtung eines »Kompan«-Bewegungsparcours nach der Ausschreibung. Die Geräte erschließen sich auch Ungeübten schnell, zumal jedes Gerät nicht nur auf einem Piktogramm aufzeigt, was man dort für Übungen machen kann. Über einen QR-Code an den Geräten kann man sich auch kleine Filmchen auf das Smartphone laden, bei denen die jeweiligen Übungen in Bewegung vorgestellt werden.

Bietingen

Viele Generationen als Erzieherin geprägt

Es war ein Lebenswerk als Erzieherin. 1981 kam Imelda Egger schon ausgebildet nach ihrer Elternzeit zum damals noch recht neuen Kindergarten St. Raphael in Bietingen, der 1979 seinen Betrieb als katholischer Kindergarten aufgenommen hatte.

von Oliver Fiedler

1988 übernahm sie die Leitung der dreigruppigen Einrichtung. Und nun am Sonntag wurde sie im Rahmen eines feierlichen Familiengottesdienst mit Chorgesang und einer Bläsergruppe der Jugendmusikschule westlicher Hegau in den verdienten Ruhestand verabschiedet.

Viel Tatkraft und Kreativität

Angesichts der Reden zum Abschied waren doch ein paar Taschentücher nötig. **Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel** hob im Schlusswort des Gottesdienstes auf die Tatkraft, die Kreativität der Kindergartenleiterin ab, die es immer verstand die Freude am christlichen Glauben zu wecken und die für die Gemeinde zudem als Organistin tätig war und im Kirchenchor mitwirkte. Unter ihrer Leitung wurde auch



Imelda Egger war 40 Jahre im Bietinger Kindergarten St. Raphael tätig, viele Jahre als Leiterin, und wurde nun mit einem Familiengottesdienst in den Ruhestand verabschiedet.

eine U3-Betreuung im Kindergarten eingeführt, viele Wandel in Erziehungsfragen habe sie mit Herzblut begleitet. **Kirchengemeinderatsvorsitzender Johannes Graumann** hob hervor, dass hier Generationen von Kindern geleitet, geführt und gefördert wurden. »Gefühlt warst du schon immer da«, meinte er nicht ohne Grund, denn viele Eltern, die bei der Feier mit dabei waren, haben auch ihre Kinder in diesen Kindergarten gebracht. **Agnieszka Wiensch als Vertreterin des Elternbeirats** hob auf viele unvergessliche Ereignisse ab, angefangen mit dem Engagement des Kindergartens zur 1100-Jahr-Feier Bietingen,

über das heute noch gesprochen werde, oder auch den Raphaelstag, der jährlich ganz besonders dem Namensgeber der Einrichtung gewidmet werde. Und die Kolleginnen aus dem ErzieherInnen-Team hatten ein flottes Lied parat, auch hier wurde die Herzensarbeit von Imelda Egger herausgehoben bei allem Abschied, der nun genommen werden müsse.

Saat und Ernte

Imelda Egger selbst sagte, dass die Saat ausgebracht sei, die Ernte sei doch eine sehr aktive Elternbeteiligung, die sehr viel geholfen habe in der Arbeit mit den Kindern.



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 28 · Mittwoch, den 14. Juli 2021



Schnell und einfach zur Covid-19 Impfung
Nur wenige Schritte sind notwendig!
sofort-impfen.de hat im Landkreis Konstanz mit seiner Terminvergabe begonnen. Sie benötigen nur 3 Schritte bis zu Ihrer Impfung.
Anmelden
Registrieren Sie sich auf **sofort-impfen.de** und geben Sie Ihre PLZ an.
Auswählen
Sobald Impfdosen in Ihrer Umgebung verfügbar sind, erhalten Sie eine Benachrichtigung mit Terminen inkl. der jeweiligen Impfstoffe und Sie können einen Wunschtermin auswählen.
Impfen
Gehen Sie mit Ihrer Buchungsbestätigung und allen erforderlichen Dokumenten zum/zur vermittelnden Arzt/Ärztin und lassen Sie sich impfen.

Mülltermine
Montag, 19. Juli 2021 Biomüll
Donnerstag, 22. Juli 2021 Blaue Tonne
Montag, 26. Juli 2021 Biomüll Restmüll
Donnerstag, 29. Juli 2021 Gelber Sack
Montag, 2. August 2021 Biomüll
Montag, 9. August 2021 Biomüll
Montag, 16. August 2021 Biomüll



Öffentliche Gemeinderatssitzung
Am Montag, den 19. Juli 2021, findet um 19.30 Uhr in der Wiesengrundhalle eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

- Tagesordnung:
- Frageviertelstunde
 - Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 21. Juni 2021
 - Baugesuche und Bauvoranfragen
 - Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in Volkertshausen, Öhmdweg 32, Flst.Nr. 2889
 - Beschlussfassung über die Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes "Ebne"
 - Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG);
 16. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: - Feststellungsbeschluss
 17. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: - Feststellungsbeschluss
 18. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: - Feststellungsbeschluss
 - Stellungnahme zur 11. Änderung des Flächennutzungsplanes der VVG Stockach
 - Sanierungsplan Gemeindestraßen
 - Verwaltung der Jagdgenossenschaft Volkertshausen
 - Betriebliche Gesundheitsförderung
 - Job-Bike für Gemeindebedienstete
 - Kommunaler Klimaschutz
 - Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nicht-öffentlichen Sitzung
 - Bekanntgaben des Bürgermeisters
 - Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates

Mit freundlichen Grüßen
Röwer, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

19. Änderung des Flächennutzungsplanes 2020 Sonderbaufläche Feuerwehr, Rielasingen-Worblingen

Öffentliche Bekanntmachung
Die öffentliche Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch zur 19. Änderung des Flächennutzungsplanes 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom Mittwoch, den 14. Juli 2021 bis einschließlich Mittwoch, den 21. Juli 2021 durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 14. Juli 2021
Röwer, Bürgermeister

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum – ELR

Das Ministerium für ländlichen Raum und Verbraucherschutz weist darauf hin, dass auch im Jahr 2022 wieder Zuschüsse aus dem Förderprogramm des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum zur Verfügung stehen. Privatpersonen und Unternehmen können über die Gemeinde Zuschussanträge stellen.

Ziele des ELR sind, die ökologische und soziale Modernisierung von Wirtschaft und Gesellschaft zu unterstützen, den demographischen Veränderungsprozess zu gestalten und die dezentrale Siedlungs- und Wirtschaftsstruktur zu erhalten.

Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ist Baden-Württembergs bedeutendstes Strukturentwicklungsprogramm für den Ländlichen Raum. Mit seinen vier Förderschwerpunkten **Innenentwicklung/Wohnen, Grundversorgung, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen** bietet es den Kommunen ein attraktives Förderangebot zur Bewältigung aktueller struktureller Herausforderungen.

- Im Förderschwerpunkt **Innenentwicklung/Wohnen** werden Scheunen in Wohnraum umgewandelt, alte Häuser umfassend modernisiert, Wohnraum durch Aufstockungen oder Anbauten erweitert oder leerstehende Gebäude wie alte Schulen zu Wohnungen umgebaut.

Das ELR fördert zeitgemäßen Wohnraum im Innenbereich der Gemeinden, da eine gelungene Innenentwicklung den Gemeinden nachhaltige Stärke ermöglicht. Durch den verminderten Flächenverbrauch im Außenbereich ist dies auch ein ökologischer Pluspunkt.

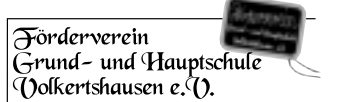
- Im Förderschwerpunkt **Grundversorgung** werden für Bäckereien größere Backstuben und ein Anbau für ein Tagescafé gefördert oder Vereine erhalten Unterstützung beim Umbau eines alten Waschhauses zum Dorfladen. Gerade im Hinblick auf das Altern der Bevölkerung ist das breite Angebot vor Ort wichtig.
- Im Förderschwerpunkt **Gemeinschaftseinrichtung** stehen Dorfgemeinschaftshäuser, Mehrgenerationenspielflächen oder auch die Zusammenlegung von mehreren Einrichtungen im Fokus. Gern besuchte Treffpunkte sind essentiell für das Miteinander.
- Im Förderschwerpunkt **Arbeiten** werden durch den Bau neuer Produktionshallen und die Verlagerung von unverträglichen Gewerbebetrieben aus Wohngebie-

ten in interkommunale Gewerbegebiete zukunftsfähige Arbeitsplätze gesichert bzw. geschaffen. Der Ländliche Raum in Baden-Württemberg soll auch weiterhin wirtschaftlich stark bleiben.

Da sämtliche Anträge vorab mit dem Regierungspräsidium erörtert und auf ihre Förderfähigkeit geprüft werden müssen, sollten dem Bürgermeisteramt die Anträge bis **Freitag, den 10. September 2021**, vorliegen.

Weitere Informationen zum Antragsverfahren können Sie unserer Homepage <https://www.volkertshausen.de/de/leben-wohnen/bauen-wohnen/entwicklungsprogramm-laendlicherraum> entnehmen

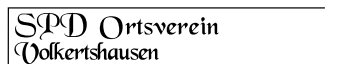
Die für die Antragsstellung notwendigen Formulare können unter der Internetadresse <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> abgerufen werden. Wir empfehlen eine frühzeitige Kontaktaufnahme. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Heizmann von der Gemeindeverwaltung (Tel. 07774/9310-25) gerne zur Verfügung.



Sommerferienbetreuung 2021

Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **02. August bis 20. August 2021** vormittags ab 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 4 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen. Die Betreuung findet in festen Gruppen statt und es besteht eine (Selbst-)Testpflicht wie in der Schule für alle Kinder und Betreuer 2mal wöchentlich. Die Tests werden zur Verfügung gestellt. Anmeldungen werden bis 23. Juli 2021 entgegengenommen. Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 55 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (Leben & Wohnen – Kinder & Jugend – Ferienbetreuung) und auch auf der Homepage der Grundschule Volkertshausen. Für Fragen stehen Ihnen Otmar Tuaiuanu (Tel. 0170 9044440 – ab 18:00 Uhr) und Katrin Renn (Tel. 0176 23333646) oder E-Mail: otmartuiauuanu@aol.com / katri-nundmichael@t-online.de zur Verfügung.



Der SPD Ortsverein lädt **am Dienstag, 20.07.2021 um 19.00 Uhr alle interessierten Bürger und Bürgerinnen zu einer öffentlichen Versammlung im Gasthaus Mohren** ein.

Als Gäste begrüßen wir 3 Jusos aus dem Wahlkampfteam von Lina Seitzl, unserer Kandidatin für den Bundestag, die über den Wahlkampf und die verschiedenen Themen berichten, für die sich Lina Seitzl einsetzt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen interessanten Austausch.



Einladung zur Mitgliederversammlung

Das Soziale Netzwerk Aach e.V. lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierten ein zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung **am Samstag, den 17.07.2021, von 15.45 bis 17.00 Uhr, in der Schulsporthalle in Aach**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Bericht der Einsatzleitung
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht der Kassiererin
- Bericht der Kassenprüfer
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen:
 - Kassier, Schriftführer, 6 Beisitzer, Kassenprüfer
- Beratung und Abstimmung über schriftlich eingegangene Anträge
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Es gibt einen Fahrdienst, der Sie auf Wunsch abholt und nach Hause bringt.

(Bitte bis spätestens Donnerstag 17.00 Uhr anmelden unter der Telefonnummer 925406)

Sprechzeiten in Volkertshausen (Rathaus) Donnerstag, am 22.07.2021 von 16.00 – 17.00 Uhr

„Fröhliche Kaffeerunde für Jung und Alt“ - Unser nächstes Treffen findet statt **am Freitag, den 16.07.2021** von 15.00 – 17.00 Uhr. **Wir planen ein gemeinsames Beisammensein in der Jägersmühle. Anmeldung bitte bis zum 13.07.2021 im Sozialen Netzwerk (Tel.-Nr. 925406)**



Einladung
Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des DRK – Ortsvereins Aach möchte ich Sie herzlich einladen. Sie findet statt **am Samstag, 17. Juli 2021 um 19:00 Uhr in der Sporthalle Aach, Schulstraße 5.**

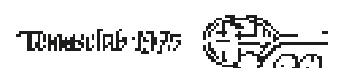
Tagesordnung

- Begrüßung
- Totenehrung
- Berichte:
 - Bereitschaftsleitung
 - Jugendrotkreuz
 - Sozialdienst
 - Kassenverwalter
- Feststellung der Jahresrechnung 2020
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Änderung von § 28 Abs. 3 der Satzung des DRK Ortsvereins Aach
- Aufnahme neuer Mitglieder
- Genehmigung des Wirtschaftsplanes 2021
- Ehrungen
- Terminvorschau
- Verschiedenes, Bekanntgaben, Grußworte

Die Mitglieder der Mitgliederversammlung können Anträge zur Tagesordnung stellen. Diese Anträge müssen begründet sein und spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin beim Vorsitzenden des DRK Ortsverein Aach, Hauptstraße 16, 78267 Aach eingehen.

Auch die Corona-Pandemie hat unser Vereinsleben beeinflusst. Deshalb werden wir unter den entsprechenden Hygienevorkehrungen in der Sporthalle Aach tagen. Über Ihren Besuch würde ich mich sehr freuen.

Manfred Ossola
Vorsitzender des DRK OV Aach



Einladung zur Generalversammlung

Der 1. Vorstand lädt alle Clubmitglieder sehr herzlich zur diesjährigen, satzungsgemäßen Generalversammlung ein, die am **Mittwoch, dem 21. Juli 2020 um 19 Uhr im Clubheim stattfindet.** Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte, die coronabedingt die Geschäftsjahre 2019 und 2020 betreffen:

- Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung

- Bericht des 1. Vorstands
 - Rückblick und Ausblick
- Bericht der Sparten: Jugendwartin, Sportwart, Festwartin, Schatzmeister
- Bericht Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Information Umbau Platz 1 zum Allwetterplatz
- Neuwahlen
 - a) 2. Vorstand
 - b) Schriftführer
 - c) Sportwart
 - d) Jugendwart
 - e) Beisitzer Herren
 - f) Kassenprüfer
- Verschiedenes



Generalversammlung

Am Freitag den 23.07.2021 findet um 19:30 Uhr die jährliche Generalversammlung in der Radsporthalle in Volkertshausen statt. Dazu sind alle Vereins- und Ehrenmitglieder sowie Gönner und Freunde herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Kassenbericht
- Protokoll
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Termine
- Wünsche und Anträge
- Verschiedenes

Wünsche und Anträge sind beim 1. Vorsitzenden (Thomas Hengge, Friedensstr.13) schriftlich einzureichen.

Für den Besuch der Generalversammlung besteht keine Coronatestpflicht und auch die Vorlage einer Impfbescheinigung ist nicht nötig. Allerdings muss eine Maske getragen werden.



Generalversammlung

Am Freitag, den 23. Juli findet um 20:00 Uhr in der Radsporthalle die Generalversammlung des Radsportvereins Volkertshausen statt. Hierzu sind sämtliche Vereins- und Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Protokollbericht
- Fachwartbericht
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge
- Termine
- Verschiedenes

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bei unserem 1. Vorsitzenden Thomas Hassler Kirchstraße 2a in Volkertshausen eingereicht werden.

An der Generalversammlung wird es einige Veränderungen in der Vorstandschaft geben. Unter anderem wird Thomas Hassler nicht mehr für das Amt des 1. Vorsitzenden kandidieren. Ebenso wird Melanie Geiges als Jugendleiterin nicht mehr zur Verfügung stehen und auch Stefanie Szymicek wird ihr Amt als Beisitzerin niederlegen.

Für den Besuch der Generalversammlung besteht keine Coronatestpflicht und auch die Vorlage einer Impfbescheinigung ist nicht nötig. Allerdings muss eine Maske getragen werden.

Die Vorstandschaft



Pfarrgemeinde St. Verena Volkertshausen

Kinderbibeltage

am 29., 30. und 31. Juli von 10:00 – 13:00 Uhr. Donnerstag ab 9:30 check in.
Das Thema: „Du bist wertvoll!“
Gott lässt alles stehen und liegen und geht dir nach! DU bist ihm unendlich wichtig!
Kennst Du die Geschichte vom verlorenen Schaf? Erlebe mit uns drei tolle Tage voller Musik, Kreativität, Spielen und Abenteuern!
Du bist zwischen 6-12 Jahre alt? Dann melde dich an bei: nicole.tuuiuanu@kath-hegau-mitte.de; Mobil: 0151 149 660 96. Genaue Infos bekommst du nach deiner Anmeldung!

Pfarrblatt als Newsletter erhalten

Im Pfarrblatt sind unsere kirchlichen Nachrichten abgedruckt: Gottesdienstzeiten und Orte, Informationen aus und zur Seelsorgeeinheit und den Pfarreien. Das Pfarrblatt erscheint regelmäßig in gedruckter Form und liegt in der Pfarrkirche aus. Durch Kinder und Jugendliche wird es auch zu den Haushalten gegen eine Gebühr von 7,50 € im Jahr gebracht. Wenn Sie das Pfarrblatt als neuen Abonnenten regelmäßig erhalten möchten rufen Sie bitte im Pfarrbüro an. Das Pfarrblatt ist auch auf unserer Homepage (www.kath-hegau-mitte.de) zum Download eingestellt. Dort kann man ein kostenloses Abo einrichten, um das Pfarrblatt als Newsletter per E-Mail zu erhalten. Die aktuellen Gottesdienste und besondere Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage.

Gottesdienste in St. Verena:

Mittwoch, 14. Juli
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 17. Juli
18:30 Uhr in Steißlingen Eucharistiefeier

Sonntag, 18. Juli
9:00 Uhr in Hausen Eucharistiefeier
10:30 Uhr in Beuren Wort-Gottes-Feier
10:30 Uhr in Schlatt Eucharistiefeier
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier
Mittwoch, 21. Juli
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 24. Juli
18:00 Uhr Sakrament der Versöhnung
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Juli
9:00 Uhr in Beuren Eucharistiefeier
10:30 Uhr in Schlatt Wort-Gottes-Feier
10:30 Uhr in Friedingen Eucharistiefeier

EVANG. PFARRAMT AACH – VOLKERTSHAUSEN
Sonntag 18.07.2021

Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Prädikant Dr. Mittelstaedt

Sonntag 25.07.2021

Kein Gottesdienst in Aach. Konfirmation um 10 Uhr und 12 Uhr in der kath. Kirche St. Verena in Volkertshausen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Marcus Röwer
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Fußball - Pawi-Cup

Das Leder rollt auf der Mettnau

Endlich wird wieder Fußball im Mettnaustadion in Radolfzell geboten. Nach mehr als acht Monaten Zwangspause wegen der Corona Pandemie rollt dort am Samstag, 17. Juli, wieder das runde Leder: um 14 Uhr wird die Premiere des Pawi-Cups angepfiffen.

Davor, gegen 13.45 Uhr wird die Mannschaft des Verbandsligisten FC Radolfzell mit den Neuzugängen vorgestellt. Neben den bekannten Spielern aus der Vorsaison werden auch die Neuzugänge präsentiert, dies sind: Robin Schonhardt, Mittelfeldspieler vom SC Konstanz-Wollmatingen. Er hat früher in der Jugend schon einmal das Trikot des FC 03 Radolfzell getragen. Der nächste Neuzugang ist Maximilian Bell, Stürmer vom VfL Mühlheim an der Donau (Landesliga Würt-



Am Samstag wollen vier Teams im Mettnaustadion beim Pawi-Cup ihre Kräfte messen: der FC Rielasingen-Arlen, der FC Kreuzlingen, den Young Boys Reutlingen und Gastgeber des FC Radolfzell.

swb-Bild: mu/Archiv

temberg). Auch Yannick Huber ist neu beim FCR, er kommt vom FC Wangen (Verbandsliga Württemberg). Und auch Yves

Graf hat den Weg aus Bayern auf die Mettnau gefunden und spielte dort in der Landesliga beim SV Memmeldorf. Letzter

Neuzugang ist Jannik Beha, er kommt vom Oberligisten FC 08 Villingen. Nachdem das Team schon einige Wochen trainierte und auch mehrere Freundschaftsspiele ausgetragen hat (Sieg gegen FC Öhningen und SG Dettingen, Niederlage beim Oberligisten FV Ravensburg) möchte sich die Mannschaft nun auch zu Hause ihren Fans präsentieren. Dies wird nach der Mannschaftsvorstellung mit dem Pawi-Cup möglich. Mit dabei sind der FC Kreuzlingen, der 1. FC Rielasingen-Arlen, die Young Boys Reutlingen so wie der FC 03 Radolfzell. Spielbeginn für die erste Partie ist um 14 Uhr mit der Paarung FC 03 Radolfzell - FC Kreuzlingen. In der zweiten Partie treffen um 15.15 Uhr der 1. FC Rielasingen-Arlen und Young Boys Reutlingen aufeinander. Um 16.30 Uhr spielen die beiden Verlierer den 3. Platz aus und um 17.45 Uhr findet dann das Endspiel statt.

Pressemeldung/mu

Handball, 3. Liga, Damen



Das 1. Damenteam des TuS Steißlingen bereitet sich auf die Saison 2021/22 in der dritten Liga vor. swb-Bild: TuS Steißlingen

Gelungener Test für TuS-Damen

Nach mehrmonatiger Pause absolvierten die Damen des TuS Steißlingen ihr erstes Testspiel auf die Bundesliga Saison 2021/22 gegen den TV Möglingen, der ebenfalls in der 3. Liga spielt. Die Gäste eröffneten das Match fulminant und beim TuS war eine gewisse Anfangsnervosität zu erkennen. Im Angriff ließen die Spielerinnen einige klarste Chancen liegen, die der TVM mit ordentlichem Druck eiskalt bestraften. So rannten die Hegauerinnen in der ersten Hälfte ständig einem Rückstand hinterher. Beim Stand von 11:14 wechselten die Teams die

Seite. Danach kamen die Blau-Weißen frisch motiviert aufs Feld zurück. Im Lauf der 2. Hälfte gelang den Einheimischen den Vorsprung zu verkürzen und kurz vor Schluss zu egalisieren. Dank einem Kraftakt in der Abwehr gelang den TuS-Damen letztlich nicht unverdient ein 29:27-Sieg. Es spielten: Jeannette Pfahl, Sarah Riebel (TW); Alina Bauer (3), Carla Bickel (4/1), Kim Espinosa (2), Jenny Grathwohl (2), Annika Irmscher (4), Lisa Maier (1), Rebecca Maier (3), Martin Corinna (2), Lena Störr (3/1), Gina Wöhr (5). Pressemeldung/mu

Neubau von »Microqore Medical« im Gewerbegebiet Aachtal - Anzeigen -



Brian Fürderer
Geschäftsführer von »Microqore Medical« in Aachtal

»Wir setzen uns dafür ein, dass das Handwerk »Made in Germany« erhalten bleibt.«



Mit einer auf höchste Qualität ausgelegten Fertigung von Mikroinstrumenten hat das Unternehmen »Microqore Medical« in kürzester Zeit sich im Markt erfolgreich eingeführt.

swb-Bild: Webtemps/Microqore



Fordern Sie jetzt kostenlos den 180-seitigen Zaunkatalog an.

Alle Zäune. Alle Tore. www.zaunteam.de

Wir gratulieren zum Neubau und bedanken uns für die Beauftragung der Zaun- und Toranlage.

Zaunteam Konstanz-Hegau
Hauptstraße 2a, 78269 Volkertshausen
Telefon 07774 931740, hegau@zaunteam.de

Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.



Unser Team gratuliert zum Neubau. Herzlichen Dank für den Auftrag.

Julian Treutle
Weiherstraße 14
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0160 6369362
www.treutles.de
treutles@web.de

Auf Wachstum angelegt

Kürzlich konnte das Unternehmen »MICROQORE MEDICAL« von Brian Fürderer im Gewerbegebiet Aachtal seinen Betrieb an neuem Standort aufnehmen. Brian Fürderer, der nach der Ausbildung zum Chirurgiemechaniker sich zum Betriebswirt fortgebildet hatte und den Bachelor absolvierte, startete erst vor zwei Jahren in die Selbstständigkeit mit der Übernahme eines Unternehmens in Böhringen. Doch dort stieg schon nach wenigen Monaten die Nachfrage nach den Produkten des Unternehmens so immens, dass schon bald über einen Neubau entschieden werden musste.

»Wir haben hier auf »Zukunft« bauen können, das heißt das Unternehmen kann nun in dem bestehenden Gebäude weiter wachsen, unterstreicht Brian Fürderer, denn die Nachfrage steigt nach einer Corona-Delle, die auch auf den Bereich Chirurgie Auswirkungen hatte, weil in vielen Kliniken viel weniger Operationen getätigt wurden, in- zwischen wieder merklich an. Derzeit hat das Unternehmen 15 Mitarbeiter und ist Ausbildungsbetrieb, um hier ein Wachstum auf stabile Füße zu stellen. Das kleine Unternehmen ist Zulieferer für namhafte Firmen im Gesundheitsbereich auf der ganzen Welt.

»Durch die neue Produktion unter optimalen Bedingungen können wir uns mit unseren Premium-Produkten auch gegen die Konkurrenz aus dem In- und Ausland behaupten, die natürlich über den Preis in die Märkte drückt. Deshalb haben wir uns auch auf ganz spezielle Instrumente in Kleinserien spezialisiert, die wir auch exklusiv hier herstellen«, macht Brian Fürderer im Gespräch mit dem Wochenblatt weiter deutlich. »Die besten Chirurgen arbeiten mit unseren Instrumenten«, sagt der junge Unternehmer nicht ohne Stolz.

Oliver Fiedler





Ausführung der Metallbauarbeiten!

zertifiziert nach DIN EN 1090

Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Tel. 07774-923710
www.kleiner-metallbau.de

Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Stahlbau

Wir danken für den Auftrag! Ausführung der Putz- und Trockenarbeiten.



Niederberger
PUTZ & STUCK

FOHRENWEG 10 · 78224 SINGEN-FRIEDINGEN · TEL. 07731/48719 · FAX 48067

Neubau von »Microqore Medical« im Gewerbegebiet Aachtal



Mit einem großzügigen Neubau hat das Unternehmen »Microqore Medical« im Gewerbegebiet Aachtal für eine Entwicklung in der Zukunft gesorgt. Das Gebäude wird deshalb erst mal nur zum Teil vom Unternehmen selbst genutzt.

swb-Bild: Webtemp/Microqore



Vorgefertigte Teile werden in den Werkstätten von »Microqore Medical« zu Premium-Produkten für die Mikrochirurgie verarbeitet mit denen sich das Unternehmen im Weltmarkt durchsetzen kann.

swb-Bild: Webtemp/Microqore

»Unser Know-How zählt auf dem Markt

Schnell und effizient – dafür steht das Unternehmen »MICROQORE MEDICAL« im Gewerbegebiet Aachtal zwischen Aach und Volkertshausen, das dort Instrumente für die Mikrochirurgie, also für Operationen am Herz, am Auge, an Nerven oder Gefäßen, um nur einige Beispiele zu nennen, unter modernsten Bedingungen fertigt. Die maschinell vorgefertigten Einzelteile werden zu einem Premium-Produkt zusammen-

gefügt, zum Beispiel als Pinzetten, als Nadelhalter, als Federschere entweder aus Edelstahl oder auch im viel leichteren Titan. Die Erfüllung der Dokumentationspflichten aufgrund der neuen MDR (Medizinprodukteverordnung), bei der jedes Instrument sozusagen seinen »Stammbaum« haben muss, ist dank der engen Organisation im Unternehmen und mit den Partnern hier umgesetzt worden. »Unser Ziel ist

es, die Kundenerwartungen mit unserer Qualität und mit unserer Zusammenarbeit zu übertreffen«, unterstreicht Brian Förderer weiter. Wir sehen es auch als unsere Aufgabe an, den Kunden einen Mehrwert zu schaffen, wenn sie mit uns als Zulieferer zusammenarbeiten.« Dass das Konzept aufgeht, macht auch die jüngste Entwicklung des Unternehmens deutlich, das nun noch einiges an Platz hat, um weiter

zu wachsen hier im Hegau. »Unsere Mitarbeiter werden in unser Qualitätsmanagement einbezogen, um das Verständnis für die Qualität, die Ziele der Organisation und die Verbesserungspotenziale zu erhöhen«, wird weiter deutlich gemacht. Durch den nun in Betrieb genommenen Neubau habe man die Prozesse nun noch schneller, effizienter und eben besser gestalten können. »Unser Vorteil ist als Mittelständler,

dass wird sehr schnell Trends erkennen können, durch kurze Wege schnell kommunizieren und bei unseren Kunden mit unserem Know-How einbringen, so dass schon innerhalb von sechs bis acht Wochen neue Produkte aus einer Idee entstehen können.« Das Unternehmen

kann dabei auf ein sehr junges und qualifiziertes Team setzen, das sich sehr mit dem Unternehmen identifiziert und für die Geschäftsfelder engagiert. Und nun ist der Raum für die Weiterentwicklung gegeben und für die Zukunft bereit.

Oliver Fiedler

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für Ihren Auftrag.



Möbelschreinerei **MARTIN WARTH** Innenausbau

Donaueschinger Str. 25 • 78183 Hüfingen
Tel. 07 71 | 6 17 38 • info@schreinerei-warth.de

Wir bedanken uns für die Beauftragung der Sicherheitstechnik.



Astrid Kenzler
SICHERHEITSTECHNIK

Hauptstr. 2a
78269 Volkertshausen
Tel.: 07774-931720
info@astrid-kenzler-sicherheitstechnik.de

Wir lieferten die Baustoffe und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!



Bücheler & Martin
Fachhandel für Baustoffe & Fliesen

Singen Stockach



Christian Schwarz

Zollstr. 11
78239 Rielasingen
tel. 07731.784797
fax 07731.922061
www.cs-erdbewegung.de
info@cs-erdbewegung.de

Wir danken für den gelungenen Auftrag.

AZUBI GESUCHT WERDE TEIL EINER NEUEN GESCHICHTE! BEGINN 09/21



CHIRURGIEMECHANIKER (m|w|d)
Mehr Informationen unter:

www.microqore-medical.de/karriere

BAUR 78224 Singen- Hausen
Tel 07731 / 48970
info@bau-baur.de
www.bau-baur.de

Bauunternehmung

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.

- Rohbauarbeiten
- Erd- und Kanalarbeiten
- Umbauten
- Bausanierung
- Aussenanlagen

HAAS Sanitär, Heizung, Gas, Solar, Lüftung

Unser Team gratuliert zum Neubau.

Engener Strasse 2 78267 Aach/Hegau Telefon: 07774/433 Telefax: 07774/8329 E-Mail: kontakt@haas-sanitaer.de Web: www.haas-sanitaer.de

Ebenen in Beton



SENGELBAU / Aach / sengel-bau.de

Gutes Zusammenspiel

Manchmal muss es schnell gehen. In kürzester Zeit hat das Architekturbüro von Joachim Binder in Volkertshausen das neue Betriebsgebäude auf dem rund 3.000 Quadratmeter großen Grundstück im Gewerbegebiet Aachtal entworfen und zur Baureife gebracht. Das Gebäude ist durchaus anspruchsvoll, da hier in Teilen in Reinraumtechnik gearbeitet wird und mit Absauganlagen für Metallpartikel, die in der Fertigung entstehen, sagt Joachim Binder.

Für den Bau konnte das Projekt nach den Vergaben dann zur Bauleitung an Investor Wolfgang Bardeheuer übergeben werden, der

es dann auch mit seiner Erfahrung professionell umgesetzt hat.



Joachim Binder vom Architekturbüro Binder + Partner in Volkertshausen.

swb-Bild: Privat

BEZAHLBAR SCHÖN. INNOVATIV BAUEN MIT:

ARCHITEKTURBÜRO BINDER



Bärenloh 3 | 78269 Volkertshausen | 07774.9298980 | www.archbinder.de




AGRARBAU GEWERBEBAU HAUSBAU BEHÄLTERBAU

WOLF SYSTEM GMBH
Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
+49 9932 37-0 | mail@wolfsystem.de
WWW.WOLFSYSTEM.DE

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen alles Gute für die Zukunft!

Neubau Ärztehaus in Tengen



Marian Schreier
Bürgermeister von Tengen

»Ich freue mich, dass das Ärztehaus jetzt bezugsfertig ist. Ein wichtiger Schritt zur Sicherung der haus- und zahnärztlichen Versorgung in der Stadt Tengen. Das Ärztehaus ist eine große Gemeinschaftsleistung - und ein Beispiel dafür, wie man Gemeindeentwicklung kooperativ gestalten kann. Denn ohne das Engagement von über 400 Genossenschaftsmitgliedern hätten wir es nicht realisieren können.«



In das neue Ärztehaus in Tengens Mitte ist bereits die Hausarztpraxis eingezogen. swb-Bild: Kaspar Holzbau

Es kommt Leben in Tengens Mitte

Das moderne, multifunktionale Ärztehaus im Herzen von Tengen ist nach gut einem Jahr Bauzeit fertig gestellt und wird am 15. Juli, 17 Uhr, im Beisein von Sozialminister Manne Lucha eingeweiht. Seit Montag ist bereits die Hausarztpraxis in Tengen in den neuen Räumen in der 2. Etage erreichbar; die Tagespflege der Sozialstation Oberer Hegau/St. Wolfgang mit zwölf Plätzen, die Zahnarztpraxis und die Kinderkrippe werden in den nächsten Wochen folgen. Die unterschiedliche Nutzung des Gebäudes am Kastaniengarten stellte die Architekten des Büros Bäuerle aus Kon-

stanz vor besondere Herausforderungen. »Das erforderte viel Flexibilität und Kreativität bei der Planung«, erklärte Architekt Werner Bäuerle. Sein Modell des Ärztehauses mit Bürosaal überzeugte damals im Jahr 2019 im Rahmen eines Architekturwettbewerbs die Jury. Die Holzkonstruktion des dreigeschossigen Gebäudes wurde von Kaspar Holzbau GmbH aus dem Schwarzwald erstellt und ermöglicht viel Gestaltungsspielraum. Die einzelnen Module entstanden in moderner Fertigungstechnik in der Firma und wurden dann vor Ort zusammengefügt. Das sparte Zeit und

die Produktion war unabhängig von Wind und Wetter. Für den Baustoff Holz spricht auch der ökologische Faktor: Es ist der natürlichste aller Baustoffe; langlebig und ökologisch. Hervorragende Wärmedämmung und beste Schallschutzwerte garantieren ein besonderes Wohlfühlklima. Durch fein abgestimmte Holzdimensionen lassen sich anspruchsvolle, architektonische Details realisieren, heißt es bei Kaspar Hausbau. Rund 3,2 Millionen Euro kostet der Neubau des Ärztehauses und wird mit 200.000 Euro bezuschusst. Das Gebäude bietet insgesamt eine Nutzfläche von gut 820 Quadratmeter. Es ist barrierefrei, wurde über eine eigene dafür gegründete Genossenschaft finanziert und garantiert nun die ärztliche Versorgung sowie die Betreuung der älteren und kleinsten

BürgerInnen in Tengen und soll die neue Ortsmitte mit Leben füllen.

Ute Mucha

TOP
BODENBELÄGE
DIE BODENBELAGS- UND
PARKETT
SPEZIALISTEN
VIELEN DANK
FÜR DEN AUFTRAG

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 18 23 35
F.: 0 77 31 - 18 23 37
www.topbodenbelag.de
info@top-bodenbelag.de

www.ludin-vermessung.de

scherer
GEBÄUDETECHNIK

Wir bedanken uns für die sehr angenehme Zusammenarbeit.

www.scherer-technik.de

HEIZUNG · LÜFTUNG · KLIMA · SANITÄR

Fuhrbetrieb | Erdarbeiten | Abbruch

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Neubau.

JOOS GmbH | Neubohlingen 7 | 78315 Radolfzell | Tel. 0171-8150520
www.joos-gmbh.de

Wir gratulieren zum Neubau und bedanken uns für den Auftrag!

schaub
Raumgestaltung

**Bodenbeläge · Sonnenschutz
Gardinen · Türen · Decken**

Mühlthalstraße 12 · 78187 Geisingen-Leipferdingen
T 0 77 08 / 92 00-0 · F 0 77 08 / 92 00-24
www.schaub-raumgestaltung.de

SOZIALSTATION
Oberer Hegau | St. Wolfgang

Unser gesamtes Team freut sich auf die neu gestalteten Räume und darauf, seine Gäste in der liebevoll eingerichteten Tagespflege betreuen und verwöhnen zu dürfen und ihnen einen abwechslungsreichen Alltag zu bieten.

bäuerle architekten konstanz www.baeuerlearchitekten.de

Westhauser GmbH & Co. KG
Planungsbüro für Haustechnik

Hölderlinstraße 4
78573 Wurmlingen
www.planungsbuero-westhauser.de

Telefon (0 74 61) 88 82
Telefax (0 74 61) 88 25

zum gelungenen neubau gratulieren wir ganz herzlich
projektmitarbeiter: viktorja wenk · ilona schuler · eduard werner

baustatikrelling

Planung der Elektrotechnik und PV-Anlage

TAG ENGINEERING GmbH & Co. KG

Ingenieurbüro für Elektrotechnik und Gebäudetechnik
Dipl.-Ing. Volkmar Tag

Schulstraße 8-10
D-78532 Tuttlingen
Pfaffensteinsstraße 19
CH-8118 Pfaffhausen

Kaspar Holzbau

VIELEN DANK FÜRS VERTRAUEN

Wir als Generalunternehmer wünschen viel Erfolg und Freude für die Zukunft im Ärztehaus Tengen.

Kaspar Holzbau GmbH Schreinergergasse 6, 77793 Gutach/Schwarzwald
Tel 07831 522490 Mail info@kaspar-holzbau.de Web www.kaspar-holzbau.de

Singen

Ein monumentales Werk

Selten gab es so viel Vorschusslorbeeren für ein Buch über den Hohentwiel. »Dieses Buch, das in rund fünf Jahren Vorarbeit entstanden ist, bildet mit seinen neuen Erkenntnissen und Blickwinkeln die Grundlage für die nächsten 20 Jahre«, zeigte sich Michael Hörmann, Geschäftsführer der Staatlichen Schlösser und Gärten Baden-Württemberg, zur Buchpräsentation stolz.

von Oliver Fiedler

Zusammen mit Projektleiterin Dr. Carla Müller präsentierte er das Werk, das gar als »Monument« titulierte wurde, im Beisein der beiden Hauptautoren Dr. Roland Kessinger und Jörg Wöllper wie Dr. Julian Hanschke vom Karlsruher Institut für Technologie, der die Burg für das Buch wie die zu gehörige App, mit der man sich per Tablet oder Smartphone sozusagen »in« die Burg des Jahres 1799 begeben kann, während man durch die Ruine wandelt, mittels unzähliger Fotos aus Drohnenflügen, wie den Grundla-



Bei der Präsentation des neuen Hohentwielbuchs: Dr. Carla Mueller, Dr. Julian Hanschke, Michael Hörmann, Dr. Roland Kessinger und Jörg Wöllper.

gen vieler Pläne nun plastisch darstellen kann. Gar acht Baustadien in der langen Geschichte der Burg wurden so auf diesem Wege erfasst und sind in den Buch zu finden. Dafür habe man eine Fläche von 400 mal 400 Meter mehrfach mit Drohnen befliegen und eine Vielzahl von Aufnahmen gemacht, die mit einer speziellen Technik dreidimensional dargestellt werden konnten. In den verschiedenen Archiven existieren eine Vielzahl an Bauplänen und Darstellungen, die akribisch erfasst

wurden, um die Entwicklung von der Burganlage zur Festung dokumentieren zu können. Und manchmal gab es Entdeckungen, die eher im Hintergrund abgebildet waren: zum Beispiel dass die Fassade der Kirche einst farbig gestaltet wurde, wie es im Hintergrund eines Porträts sichtbar wurde. Wie Dr. Kessinger und Jörg Wölper deutlich machten, sind sie schon seit 20 Jahren am Forschen. Vor fünf Jahren fiel nach dem Hohentwieljubiläum der Startschuss für dieses Projekt, da deutlich geworden sei,

dass da noch mehr drin wäre an Details zur Geschichte der Festung. In den Archiven in Stuttgart, Freiburg, Colmar, Bern oder Sigmaringen habe man zusätzliches Material auffindig machen können. Wichtig sei dabei auch der Blick in den Festungsalltag wie die soziale Situation der Menschen damals. Die Soldaten waren dabei zum Beispiel zu- meist auch Bauarbeiter, weil sie noch günstiger eingesetzt werden konnten als Knechte. »Überraschend ist zum Beispiel, wie billig Festungskommandant Widerhold hier bauen konnte«, sagte Michael Hörmann. »Wir können hier einen Blumenstrauß an Dingen präsentieren, die bisher noch niemand angerührt hat«, schwärmte auch Dr. Roland Kessinger, schon weil man nun Quellen gesichtet habe, die direkt mit dem Hohentwiel nichts zu tun hatten, aber doch auf die richtige Spur führten. »Da ist eine ganze Wiese an Wissensquellen abgemäht worden, die nun neue Tiefe in die Geschichte der Festung bringt«, fügte Michael Hörmann ein weiteres Superlativ hinzu. »Hier ist ein wissenschaftliches Werk zu einem Monument herangewachsen«, sagte Dr. Carla Mueller in der Medienkonferenz.

Singen



Nach der Wahl: der neue Vorsitzende des City Ring Singen, Alexander Kupprion, die bisherige zweite Vorsitzende Anja Haid und ihr Nachfolger Philipp Künz.

Neuer Vorstand beim City-Ring am Start

Alexander Kupprion wurde am Dienstagabend zum neuen Vorsitzenden des »City Ring«-Singen gewählt.

von Oliver Fiedler

Er war bereits im letzten Jahr als Leitfigur in die Bresche gesprungen, als der bisherige Sprecher **Michael Burzinski** aus privaten Gründen den Vorsitz niedergelegt hatte - ausgerechnet in einer Zeit, da die Solidargemeinschaft des »City Ring« vor der größten Herausforderung seiner Geschichte stand. Mit **Philipp Künz** wurde auch gleich ein neuer zweiter Vorsitzender gewählt, der hier die

Nachfolge von Anja Haid übernimmt, die aus beruflichen Gründen nur noch im Werberat mitwirken will. **Alexander Kupprion**, Geschäftsleiter von »Der Sport Müller« in Singen sagte nach seiner Wahl, die **Dr. Gerd Springe als Vorsitzender** vom Standortmarketing »Singen aktiv« moderierte, dass man jetzt loslegen wolle und vor vielen Aufgaben stehe um- in Zusammenarbeit mit dem Werberat - die Stadt fit zu machen für die schon länger spürbaren Strukturwandel. **Den ausführlichen Bericht gibt es auf www.wochenblatt.net.**



- Anzeige -

2 GLEITSICHTBRILLEN

1 GÜNSTIGER PREIS

AUCH FÜR EINSTÄRKENBRILLEN³ - JETZT NUR 149 € STATT ~~245 €~~

GLEITSICHTBRILLE¹

» Hartschicht

» Superentspiegelung

GLEITSICHT-SONNENBRILLE²

» mit 100 % UV-Schutz



Modellbeispiele

ANGEBOT
AUCH FÜR
EINSTÄRKEN-
BRILLEN!

ZUSAMMEN
JETZT NUR
STATT ~~425 €~~

249 €

Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen. Gültig bis 31.08.2021. ¹Ausgewählte Fassungen inkl. Aktions-Gleitsichtgläser Kunststoff, 1,5, 100 % UV-Schutz, ± 6 dpt., + 4 cyl., 75 % bzw. 85 % Tönung in Grau oder Braun, 85 % Tönung in Grün. ²Ausgewählte Fassungen inkl. Aktions-Einstärkengläser Kunststoff 1,5, gehärtet und entspiegelt, ± 6 dpt. +2cyl. Ausgewählte Sonnenbrillen inkl. Aktions-Einstärken-Sonnengläser, Kunststoff, 1,5, 100 % UV-Schutz, gehärtet und entspiegelt ± 6 dpt., + 2 cyl., 75 % bzw. 85 % Tönung in Grau oder Braun, 85 % Tönung in Grün. **Verantwortlich für die Werbung:** aktivoptik Vertriebs GmbH, John-F.-Kennedy-Str. 26, 55543 Bad Kreuznach. Alle Informationen zur Identität und Anschrift der Geschäfte finden Sie unter www.aktivoptik.de/filialen oder telefonisch unter 0800. 333 36 90.

MEHR SEHEN. MEHR HÖREN.
MEHR ERLEBEN.

Engen 07733/9969770 • Singen-Rielasingen 07731/93160 • Stockach 07771/921550

Leserresonanz

Hilfe in tiefer Nacht

Zu den Unwetter-Einsätzen der Freiwilligen Feuerwehr vergangene Woche schrieb uns Wochenblatt-Leserin Marion Mihm aus Radolfzell folgenden Leserbrief:

»Wir als Hausgemeinschaft möchten uns bei der Feuer-

wehr Radolfzell bedanken. Diese haben in der Nacht durch ihren schnellen Einsatz – Keller aufräumen, Hochwasser mit Strömung – Schlimmeres verhindert.

Das Wasser lief über die Bodenabflüsse so schnell rein,

ohne den tatkräftigen Einsatz der freiwilligen Jungs hätten wir einen Meter Wasser gehabt. Vielen, vielen Dank für Eure Hilfe in tiefer Nacht.«

**Liebe Grüße
Marion Mihm, Radolfzell**

Singen

Überfall auf Agip-Tankstelle

Ein bislang unbekannter Täter hat bereits am Samstag gegen 17.15 Uhr die Agip-Tankstelle in der Rielasinger Straße überfallen und dabei Bargeld erbeutet, wie das Polizeipräsidium am Montag erst bekannt gab. Der Unbekannte betrat laut Po-

lizei den Verkaufsraum, bedrohte den anwesenden Angestellten mit einer Waffe und forderte ihn auf, das vorhandene Geld zu übergeben. Anschließend flüchtete der Mann mit einem Fahrrad in Richtung Rielasingen-Worblingen.

Der Täter wird beschrieben als etwa 20 Jahre alt, etwa 1,75 Meter groß. Er war bekleidet mit einem schwarzen Kapuzenpulli, schwarzem Mund-Nasenschutz und einer kurzen grauen Hose.

Pressemeldung

- Anzeigen -

DAS TASCHENGELD AUFBESSERN UND IN DIE ARBEITSWELT SCHNUPPERN – FERIEN SINNVOLL NUTZEN!?

WARUM SICH FERIENJOBS LOHNEN

Sie sind wohl das Highlight eines jeden Schülers: die Ferien. Endlich keine lästigen Hausaufgaben mehr, kein Lernen, keine Klausuren und Prüfungen. Gerade im Sommer freut man sich dann auf Sonne, Schwimmbad und Freizeit. Doch es gibt auch Schüler, die sich in den Ferien ihr Taschengeld aufbessern möchten und auf diesem Wege

gleichzeitig Erfahrungen sammeln. Sie nutzen die Möglichkeiten, die ein Ferienjob bietet.

Natürlich ist für viele junge Menschen der erste Anreiz das zusätzliche Taschengeld, das auf diese Weise erarbeitet wird. Oftmals wird es benötigt, um etwas Besonderes zu kaufen oder auch, um einen Urlaub mit Freunden zu machen. In

zweiter Linie bieten Ferienjobs aber eine Gelegenheit, einen Einblick in die Arbeitswelt zu erhalten und Berufserfahrungen zu sammeln. Das kann für die spätere Berufswahl sehr aufschlussreich sein. Mit einem Ferienjob kann man schon frühzeitig berufliche Neigungen testen und unverbindlich ausprobieren. Ebenso gehören Bewerbungen, Vorstellungsgespräche und Korrespondenz mit dem Finanzamt dazu – eine gute Gelegenheit, die eigene Selbstständigkeit zu erweitern und Verantwortungsbewusstsein zu entwickeln. Dies erfordert Eigeninitiative und Interesse der jungen Menschen, sich

mit diesen Fragen auseinander zu setzen. Alles Eigenschaften, die auch im späteren Berufs- und Ausbildungsleben immer wieder gefragt sind. Und die Vielfalt der angebotenen Ferienjobs ist erstaunlich: Zum Zei-

tungszusteller über Industrie bis hin zur Gastronomie wird vieles geboten. So kann jeder, der einen persönlichen Schritt in Richtung eigener Zukunft machen möchte, sich ausprobieren und das Passende finden.

Kathrin Reihs

Das 1x1 des Ferienjobs:

Definition: Ferienjobs sind definiert als kurzfristiges und befristetes Arbeitsverhältnis für Schüler und Studenten während der Schul- oder Semesterferien.

Mindestalter: 15 Jahre

Dauer des Ferienjobs: 4 Wochen im Kalenderjahr, entweder am Stück oder verteilt auf das Kalenderjahr

Arbeitszeit: Acht Stunden täglich an max. fünf Werktagen die Woche, Beginn frühestens um 6 Uhr, Ende spätestens 20 Uhr (Pausen zählen nicht zur Arbeitszeit). An Samstagen, Sonntagen und Feiertagen ist ein Ferienjob nicht erlaubt. Allerdings gibt es auch hier Ausnahmen, wenn der Schüler oder die Schülerin bereits 16 Jahre alt ist. Sie dürfen im Gaststättengewerbe bis 22

Uhr und in mehrschichtigen Betrieben bis 23 Uhr arbeiten.

Bezahlung: Anspruch auf Mindestlohn besteht nur bei Volljährigkeit. In der Regel ist ein Ferienjob ein befristetes Arbeitsverhältnis, dem häufig eine geringfügige Beschäftigung zugrunde liegt (450,- €-Basis).

Sozialversicherung: Solange Jugendliche nicht mehr als zwei Monate eines Kalenderjahres arbeiten, sind sie von der Sozialversicherung befreit. Dies gilt für die Kranken-, Pflege-, Renten- und Arbeitslosenversicherung. In der gesetzlichen Unfallversicherung sind sie in jedem Fall versichert.

Steuern: Bei einer geringfügigen Beschäftigung werden für den Schüler keine Abgaben fällig, der Arbeitgeber führt eine Pauschale ab. Bei einem Verdienst darüber hinaus führt der Arbeitgeber vom Arbeitslohn die Lohnsteuer an das

Finanzamt ab. Diese Steuer kann nach Ablauf des Kalenderjahres mittels Steuererklärung zurückgefordert werden.

Kindergeld: Für den Anspruch auf Kindergeld spielt die Höhe des erzielten Einkommens keine Rolle mehr. Allerdings existiert eine zeitliche Einschränkung. So dürfen zum Beispiel Schüler oder fertig gewordene Abiturienten im Rahmen Ihrer Tätigkeit nur maximal zwei Monate im Jahr die Grenze von 20 Wochenarbeitsstunden überschreiten. Zugleich darf dieser Wert im Jahresdurchschnitt nicht überschritten werden, sonst droht der Verlust des Kindergeldanspruchs. Hat Ihr Kind bereits Ausbildung oder Studium abgeschlossen gilt die Regelung einer wöchentlichen Arbeitszeit von maximal 20 Stunden ausnahmslos. Bei Überschreitung würde der Anspruch sofort entfallen.



Ferienjobs sind für Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit, um eigenes Geld zu verdienen. Auch bieten sie die Möglichkeit, erste Einblicke in den Berufsalltag zu bekommen. swb-Bild: Adobe Stock

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN DICH!

Zusatzverdienst in den Sommerferien!

Wir suchen Springer in den Sommerferien für die Verteilung **WOCHENBLATT am Mittwoch** im gesamten Verbreitungsgebiet.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 30

Wir suchen **Ferienjobber (m/w/d)**

Einsätze in Singen oder Stockach, 3-Schicht, Vollzeit, Mindestalter 18 Jahre.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarungen

Orizon

Unser Job ist gutes Personal

Wir stellen ein:

Ferienjobber (ab 18 J.) für die Bereiche:

Maschinen- und Anlagenreinigung Industrieservice

Info unter: 07731 – 13555
EmulTech e.K., Gewerbestraße 5-7 / 78224 Singen
Bürozeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.45 Uhr

WIR SUCHEN SIE!

Als **Mitarbeiter Kommissionierung** (m/w/d) auf 450-€-Basis / in Teilzeit / als Ferienjob ab 15 Jahren in Geislingen-Gutmadingen!

Bewerben Sie sich jetzt online unter: <https://bit.ly/3XvXJB>
Oder scannen Sie einfach den QR-Code für mehr Informationen

psg Presse- und Verteilservice
Baden-Württemberg GmbH

Chez Léon

Wir suchen **Schüler und Studenten** für unser Restaurant im Service.

Tel. 0177/895 26 13 oder 077 31/78 94 00,
August-Ruf-Straße 5a, Singen

Landgasthaus Bohl

Singen-Hausen, Auf dem Bohl 5

Restauranthilfe

für's Wochenende, gerne auch Schüler ab 18 Jahren (keine Küche).

Telefon 0 77 31 / 4 92 25

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG

Studenten und Schüler (m/w/d)

für Haushaltsbefragungen in der Region Singen – Radolfzell – Stockach gesucht. Ein Minijob mit flexibler Zeiteinteilung und Teamarbeit beim führenden Frühstückslieferdienst, Morgengold Konstanz Teilzeit / bis 450 EUR/Monat.

Tel./WhatsApp: 0176 8400 4165

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im Ferienjob!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz **Schüler*innen und Studierende** (mindestens 18 Jahre alt) im Raum Konstanz und Stockach für folgende Bereiche:

Montierer (m/w/d) als Ferienjob in Schichtarbeit

Maschinenbediener (m/w/d) als Ferienjob in Schichtarbeit

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>>

www.cmc-personal.de

Ihr Ansprechpartner: **Marius Nitsch**
Operativer Leiter

Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-17
marius.nitsch@cmc-personal.de

Ärztetafel

Krankengymnastik
Annett Polster

Liebe Patienten,
ab sofort bin ich in der
Körnerstraße 24/
Ecke Uhländstraße,
Praxis Goldbach für Sie da.
Tel. 07731/41898

Gemeinschaftspraxis
Dres. med.
I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
Uhländstr. 54 · 78224 Singen
WIR MACHEN URLAUB!
Die Praxis ist vom 22.07. bis am
13.08.2021 geschlossen.
Vertretung:
Dr. med. Zachmann, Uhländstr. 48
Dr. med. Bigos, Bruderhofstr. 4
Dres. med. Kuß/Rolke, Hadwigstr. 11

MIT EINER FÜLLE
VON ANGEBOTEN
UND TERMINEN

WOCHENBLATT

GLASDUSCHENNUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

» **BEILAGENHINWEIS** «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im
Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:
HEM Expert
Amtsblatt Aach
Media Markt
Kaufland Singen
Kaufland Radolfzell
dm Drogerie Markt Singen
dm Drogerie Markt Hilzingen
dm Drogerie Markt Mühlhausen

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT** «

LEASEN
Sie Ihr Rad!
Sparen Sie bis zu **40%**

78224 Singen, Friedinger Str. 1 - 3
Tel. 07731/41310
www.stroppa.de
 Kostenlose Parkplätze
direkt vor dem Haus!

Samstag bis 14 Uhr geöffnet
Laufend aktuelle Modelle
für sie wieder lieferbar

HAIBIHE
SPECIALIZED
BH
FLYER
STEVENS
CENTURION

BH
Trekking-City
tiefer Einstieg + Herrenrad, hydraulische Scheiben-
bremsen, bequeme Sitzposition
720 Wh Akku
2.999.-

BH
Street Pro
bequemer Einstieg, 500 Wh Akku integriert, Shimano
Schaltung, Federgabel, versch. Rahmengrößen
Hammerpreis 2.299.-

FLYER
Uproc 4 Fully
Panasonic 85 nM-Motor, Shimano Deore-Schaltung,
Rock Shox Deluxe Fahrwerk, abnehmbare Sattelstütze,
versch. Farben
750 Wh Akku
4.899.-

FLYER
Modell Gotour 6 Damen tief
bequemer Tiefeneinstieg, Bosch Performance Motor,
Rad der Premiumklasse,
8-Gang Shimano Schaltung
Weitere 2021er
Modelle
eingetroffen
wahlweise mit 625 Wh
Power Pack Akku
Startpreis
ab 3.699.-



**Petition zum neuen Gewächshaus der
Pestalozzi Gärtnerei gGmbH in Wahlwies entschieden**

Der Landtag von Baden-Württemberg ist der Beschlussempfehlung des Petitions-
ausschusses gefolgt. Der Petitionsausschuss hat im Rahmen einer detaillierten Prü-
fung aller Belange, die das neue Gewächshaus betreffen, keinerlei Unzulänglichkei-
ten oder Versäumnisse seitens der Bauherrin, der Pestalozzi Gärtnerei gGmbH mit
Sitz in Wahlwies, festgestellt.

Geprüft wurden die Einwände in den Bereichen Landschaftspflege, Naturschutz
und Verkehr. In keinem der drei Bereiche hielten die Vorwürfe der Petenten der
unabhängigen Prüfung durch den Petitionsausschuss stand. Der Vorstand der Stif-
tung „Pestalozzi macht Bio“ begrüßt es, dass durch den Abschluss des Petitionsver-
fahrens nun Klarheit in all diesen Belangen herrscht. Insbesondere der gewählte
Standort wurde vom Petitionsausschuss als unbedenkliche und besonders geeigne-
te Option bewertet.

Als Gesellschafterin der Pestalozzi Gärtnerei gGmbH ist es der Stiftung ein großes
Anliegen, die hier geschaffenen Arbeitsplätze für Menschen mit Förderbedarf lang-
fristig zu sichern. Zur Umsetzung dieser Ziele ist der Gewächshausbau notwendig.
Selbstverständlich wird das neue Gewächshaus bestmöglich in das Landschaftsbild
integriert. Außerdem sollen in der Zukunft weitere Projekte der Stiftung den Natur-
und Umweltschutz fördern.

Die Beschlussempfehlung kann unter www.pestalozzi-macht-bio.de/aktuelles
eingesehen werden.

SSV
Teppiche · Heimtextilien
Matratzen · Möbel
**RADIKAL
REDUZIERT!**
SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF!
VERKAUF SOLANGE DER VORRAT REICHT!



1 BETTWÄSCHE
25.€
STATT 29.95*
SSV
PREIS

2 BETTWÄSCHE
19.€
STATT 24.95*
SSV
PREIS

4 WEB-
TEPPICH
399.€
JE
STATT 749.-*
SSV
PREIS

3 BETTWÄSCHE
39.95
€
STATT 49.99*
SSV
PREIS

5 RAJPUR
POSHTIS
9.90
€
JE
STATT 39.-*
SSV
PREIS

BRAUN
Freiburg · Offenburg · Reutlingen · Singen

**BRAUN
MOBEL
CENTER**

B 35/21 01 * unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ





Immer ein gutes Geschenk!

hier online bestellen!







Erhältlich nur beim **WOCHENBLATT**

Im Internet auf www.SINGENVORFREUDE.de gehen und online bestellen.
Sie bekommen die Schecks dann zugesandt.

3 Fragen an Andreas Jung Alle können mithelfen mit Impfen und Testen

Corona ist noch lange nicht vorbei. Auch wenn wir aktuell wieder viele Freiheiten zurückbekommen haben, bleibt die Lage noch angespannt. Im Gegensatz zur Entspannungsphase vor einem Jahr, als die Politik es versäumte sich auf eine drohende zweite Welle vorzubereiten, hängt nun angesichts der neuen Virusvarianten viel davon ab, wie geimpft wird. Dazu drei Fragen an den Bundestagsabgeordneten **Andreas Jung** über seine Einschätzungen.



Wochenblatt: Gegenwärtig erleben wir eine Phase der »Normalisierung« nach 16 Monaten mit doch zum Teil erheblichen Einschränkungen durch die Corona-Pandemie. Jetzt redet schon alles wieder von einer vierten Welle durch die Delta-Variante, andere Länder zahlen bereits den Preis für zu viel Freizügigkeit. Müsstest du doch wieder Maßnahmen getroffen werden, um die Menschen zu mehr Vorsicht zu bringen?

Andreas Jung: In den letzten Wochen haben sich die Infektionszahlen zum Glück positiv entwickelt. Zudem sind mittlerweile sehr viele Menschen geimpft und es werden vielfach Tests durchgeführt. Viele Beschränkungen konnten so zurück genommen werden und

das ist auch richtig: Jede Maßnahme muss zum jeweiligen Zeitpunkt verhältnismäßig sein. Trotzdem ist weiterhin Vorsicht geboten – und Corona-Regeln, etwa für Abstand und Hygiene, gelten deshalb ja auch weiter. Generell gilt die Corona-Verordnung des Landes

Baden-Württemberg mit der Regelung bestimmter Maßnahmen für die dort festgelegten Schwellenwerte fort. Zusätzliche Beschlüsse zu neuen Maßnahmen sind nach meiner Auffassung daher derzeit nicht erforderlich.



Wochenblatt: Viele Diskussionen werden in diesem Zusammenhang zum Thema Schulen geführt. Glauben Sie, dass aktuell genug getan wird, um nach den Sommerferien bei Präsenzunterricht bleiben zu können?

Andreas Jung: Die Schulen sind Ländersache. Aber wir haben ein gemeinsames hohes gesellschaftliches Interesse, dass Kinder und Jugendliche zur Schule gehen können. Nach

jetzigem Stand kann die Schule in Baden-Württemberg nach den Sommerferien in Präsenz stattfinden. Es muss alles getan werden, damit das so bleibt. Da sind Schulverwaltung und

Schulträger mit Vorsorge und technischen Einrichtungen gefragt, aber auch jeder Einzelne kann seinen Beitrag leisten mit der Einhaltung der AHA-Regeln, mit Testen und Impfen.



Wochenblatt: Sehen Sie insgesamt Möglichkeiten, wie die Politik fungieren könnte, um allgemeine Lockdowns vermeiden zu können, also eher punktuell Kontakte reduzieren zu können?

Andreas Jung: Ein neuerlicher genereller Lockdown muss unbedingt vermieden werden. Wir haben mittlerweile dafür auch ganz andere Möglichkeiten als zu Beginn der Krise:

Das gilt natürlich für das Impfen und Testen. Wir haben mittlerweile aber auch mehr Erfahrung bei der Bekämpfung des Virus und andere Möglichkeiten. Das schlägt sich schon

heute in den Corona-Regelungen nieder. Ich setze darauf, dass weitere Beschränkungen entfallen können, wenn allen Erwachsenen die Möglichkeit zum Impfen gemacht wurde.

Landkreis Konstanz

Viele Wege führen zur Impfung

Am vergangenen Sonntag waren im Kreisimpfzentrum (KIZ) in Singen erstmals Impftermine ohne Anmeldung verfügbar. Von insgesamt 700 Impfdosen wurden 200 für Erst- und 300 für Zweitimpfungen verbraucht.

Die Aktion hat gezeigt, dass vor allem am frühen Morgen bereits 200 bis 300 Menschen teilweise schon eineinhalb Stunden vor Öffnung des KIZ warteten, um eine Impfung zu erhalten. Im Laufe des Nachmittages nahm die Nachfrage für eine Impfung deutlich ab. Aufgrund der insgesamt positiven Erfahrungen und um für eine Impfung möglichst wenige Hürden

überwinden zu müssen, wird das Angebot ausgeweitet. Ab Sonntag, 18. Juli 2021, kann man sich im KIZ Singen sowohl mit als auch ohne Termin impfen lassen. Pro Stunde stehen circa 100 Impfdosen zur Verfügung, sodass man auch bei einem späteren Besuch des KIZ noch eine Impfung erhält – sogar mit deutlich kürzeren Wartezeiten. Wer nicht warten möchte, kann sich einen Impftermin unter www.sofort-impfen.de oder www.impftermine.de zu einer festen Uhrzeit buchen. Vereinbarte Termine werden vorrangig bearbeitet. Geimpft wird je nach Verfügbarkeit mit den mRNA-Impfstoffen BioNTech und Moderna, sowie mit dem Vektor-Impfstoff AstraZeneca. Bei Letzterem ist eine Kreuzimpfung, das heißt eine Folgeimp-

fung mit mRNA-Impfstoff, gesichert. Es steht ausreichend Impfstoff zur Verfügung, sodass jeder, der geimpft werden möchte, eine Impfung erhalten kann – ohne befürchten zu müssen, sich vorzudrängeln. Für noch mehr Flexibilität bei der Terminierung können Zweittermine im Anschluss an die erste Impfung im KIZ direkt nach Wunsch vereinbart werden. Zu beachten gilt lediglich, dass der Mindestabstand und das Impfintervall eingehalten werden. Das heißt, die Folgeimpfung mit BioN-Tech muss nach drei bis sechs Wochen stattfinden, mit Moderna nach vier bis sechs Wochen und bei einer Kreuzimpfung von AstraZeneca und einem mRNA-Impfstoff nach vier bis zwölf Wochen.

Pressemeldung

Leserresonanz

»Glaube als Humbug?«

Zu unserer kontrovers-Ausgabe erreichte uns folgender Leserbrief:

»Glaube als Humbug? Sehr geehrte Damen und Herren, mit der Äußerung »dann kommen wir unweigerlich auf den Gedanken, dass sämtliche Allheilversprechen Humbug sind:« versteigen Sie sich meines Erachtens, was den Glauben von Menschen betrifft, in der Wahl des Wortes Humbug. Das Wort Humbug bezeichnet etwas, das vorgibt, bedeutsam zu sein, tatsächlich aber nur Schwindel ist, oder auch törichte und unsinnige Äußerungen.

Ich kann mir vorstellen, dass sich gläubige Menschen deshalb durchaus diffamiert, d. h. verunglimpft, fühlen. Zudem passt der Begriff Glaube überhaupt nicht in die Kategorie »Allheilversprechen«, mit dem Menschen ein friedvolles, nachhaltiges und sinnvolles Zusammenleben auf dem Planeten Erde sicherstellen können sollen. Die Bibel, die das Fundament des christlichen

Glaubens sein sollte, gibt kein Allheilversprechen, sondern sagt aus, dass es die Menschen eben gerade nicht schaffen, aus eigener »Machtvollkommenheit« eine lebenswerte Zukunft für sich und ihre Mitgeschöpfe zu ermöglichen und es ohne Gott nicht geht.

Alle die politischen Heilversprechen, über die größtenteils auch schon in den vergangenen Jahrhunderten diskutiert wurde und die teilweise in die Tat umgesetzt wurden, haben in der menschlichen Gesellschaft trotz aller auch erreichten Fortschritte oft großes Chaos und Unheil gebracht, und führen heute, wenn man Ihrer Analyse folgt, zu einer wachsenden Spaltung in der Gesellschaft, die m. E. ein sehr hohes Konfliktpotential birgt. Vielleicht helfen uns ein paar kluge Sätze von Albert Einstein weiter: »Seltsam ist unsere Situation hier auf Erden. Jeder von uns kommt zu einem kurzen Besuch, ohne zu wissen warum, und doch anscheinend manchmal um einen Zweck zu

erfüllen. Es gibt jedoch eines, das wir mit Sicherheit wissen: Der Mensch ist hier um der anderen Menschen willen – vor allem für jene, von deren Lächeln und Wohlergehen unser eigenes Glück abhängt.« Mit freundlichen Grüßen

Reiner Andresen, Singen
Wochenblatt Herausgeber Anatol Hennig zu diesem Beitrag:

»Ein in dieser Differenzierung sehr wertvoller Beitrag, danke Ihnen. Wenn die Dogmen zu eng wurden oder werden, oder Kirchen Realitäten ausblenden, meistens verbunden mit Allheilversprechen für den gläubigen Teil, wird auch der Glaube zum gesellschaftlichen Alptraum.

Darum ging es uns und es wäre gut gewesen, wenn wir das etwas genauer formuliert hätten. Zumal wir auch davon überzeugt sind, dass der Glaube an etwas, das größer ist als wir selbst, sehr wichtig und lebensfreundlich ist. Deshalb haben wir dem Thema ja auch zwei Seiten Platz eingeräumt. Also: nochmals vielen Dank.«

HERZLICH ♥ WILLKOMMEN IN SINGEN

Freuen Sie sich auf ein musikalisches & spielerisches Singen!

Wir freuen uns auf die Begegnung mit unseren Gästen und Kunden.

Jeden **Samstag von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr** Unterhaltung, Thementage, Überraschungen in der Innenstadt

www.singen-totallokal.de

Samstag, 17. Juli: „Bewegter Sommer“ „Bach Connection“ – mit dem Pick-Up auf musikalischer Tour und **„Kinder & Jugend“** lädt Kinder zur Zirkus-Rallye in der City ein.

SINGEN  **aktiv**

SINGEN  **aktiv: City Ring**

SINGEN  **aktiv: iG SingenSüd**

SINGEN 

 **Sparkasse**
Hegau-Bodensee

 **CANO**
SHOPPINGCENTER SINGEN

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 - 2 Zi.-Whg.
in Singen u. Umgebung gesucht. Tel. 0152-27696156

2 ZIMMER

2 - 3 Zi.-Whg., R'zell
altersgerecht, bis 600.- € warm, ab Oktober '21, Tel. 0151-29807247

2 Zimmer
Rentnerin, 66 Jahre, Nichtraucherin, keine Haustiere, guter Leumund, finanziell abgesichert, sucht kleine Wohnung in Singen-Umgebung, Tel.0170-8703286

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Zimmer
von privat zu vermieten in Singen, Grüner Baum, Tel. 0172-7262230

1-Zi.-Wohnung
mit Balkon, mit EBK, Singen-West, beim Krankenhaus, ab 02.08.2021 bezugsfrei, 25 m², KM 300,- €, NK 120,- €, Kaution 900,- €, Tel. 0176-43484620

1 Zimmer Appartement
neu möbliert, ab Ende August auf der Hörli zu vermieten. Miete 600.- €, zu erfragen unter Zuschriften unter 117411 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 ZIMMER

2,5 Zi.-Whg., R'sgn., DG
2. OG, 74 m², EBK, Blk., NR, k.HT, ab 01.09., KM 680.- € + NK 140.- €, Zuschriften unter 117403 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg., R'sgn., DG
2. OG, 74 m², EBK, Blk., NR, k.HT, ab 01.10., KM 680.- € + NK 140.- €, Zuschriften unter 117403 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2-Zi.-Whg. Si.
56 m², EBK mit Waschmaschine, Bad, Terr., Keller, TG, ab 4.9., nur Pers. m. festem EK, NR, k. HT, KM 495,- € + NK + Kü. + Stellpl. + 3 MM KT, T. 0171-3858080

2-Zi.-Whg. Singen
Hochpaterre, 62 m², Bad, ZH, Balkon. neu renov., NR, Ab 1.8. KM 650 Euro + NK + KT E-Mail an: Seekn@gmx.de

3 ZIMMER

Hilzingen-Binningen
Ab 01.09. 3 Zi.-Wohnung, 70 m², Küche, Bad, Balkon, Keller, Stellplatz, 630.- €, Kaution 2 KM, Tel. 07739 92 65 51

4 ZIMMER UND MEHR

4-Zimmer-Wohnung
Engen-Welschingen, 1. OG, Blk., Bad, WC, Keller, Garage, NR, k. HT, WM 1.150,- €, mietimmo@yahoo.com

4 - 5 Zi. Whg., Si.-Nord
Toplage, OG, 2 Fam.Haus, 110 m², teilw. Parkett, Balkon, Garten, 2 Keller, Speicher, KM 895.- € + NK, Garage 60.- € + KT. Zuschriften unter 117412 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Gewerbehalle Engen
Vielseitig nutzbare Gewerbehalle an der A81 in Engen, ideal für Handwerker oder Dienstleister. Produktion, Lager, Büro, Ausstellung ca. 200 m², alle Räume beheizbar und teilbar. Tel. 07731 9269277

IMMOBILIENGESUCHE

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg von privat
zum Kauf gesucht, Kapitalanlage, Finanzierung gesichert, Tel. 0171-2351659

3 ZIMMER

Kl. Fam. mit Kind sucht
3- bis 4-Zimmer-Wohnung zum Kauf, gerne auch zum Renovieren, neumannbe78@web.de

4 ZIMMER UND MEHR

Wohnung in Singen
mit 4 Zi. bis 350.000.- € und nicht mehr als 5 km von Singen zu kaufen gesucht, 0151-66711592

HÄUSER

Junge Familie sucht
Baugrundstück oder Haus, Singen u. Umgebung, Tel. 0170/7492222

EFH gesucht in Singen
und Umgebung (Hegau) bis ca. 700.000.-€, Finanzierung ist gesichert, Tel. 0152-02137503

Suche
2-Familienhaus oder Bauernhaus zum Kauf. Tel. 0176-79788041

Familie sucht Haus
Wir als Familie sind auf der Suche nach einem Haus: alt oder neu, charmant oder mit Potential zum schön werden (möglich sind auch Objekt erst in 1 Jahr) in Riel-Worb., Arlen, Überlingen a. Ried. Preisvor.: Max. 550.000T. Wir freuen uns über jedes Angebot, Tel. 0176/23359073 oder ma.laura@icloud.com

SONSTIGE OBJEKTE

Wohnung gesucht
Ich suche 1-, 2- oder 3 Zimmer Wohnung von privat zum kaufen.Tel. 0152-58594540

IMMOBILIENVERKÄUFE

1 ZIMMER

1,5 Zi.-ETW, Si.-City,
38 m², Speicher, Aufzug, Bad m. Fenster, sehr gut vermietet, als Kapitalanlage oder Selbstbezug, 119.000.- €, von privat, keine Maklerkosten, tamaraagster@yahoo.de

2 ZIMMER

2 Zi.-ETW, Si.-City,
52 m², Speicher, Aufzug, Bad m. Fenster, sehr gut vermietet, als Kapitalanlage oder Selbstbezug, 159.000.- € von privat, keine Maklerkosten, tamaraagster@yahoo.de

GRUNDSTÜCKE

Grundstück/EFH
von Familie gesucht in Gaienhofen oder Horn, mind. 600 m² Grdst., Tel. 0151-22294676

Baugrundstück
Suche Baugrundstück in Singen und Umgebung, mit Finder-Belohnung. Tel. 0171-7771456

Bei **Chiffre-Anzeigen** möchte der Inserent seine Kontaktdaten wie Telefonnummer, Adresse etc. nicht veröffentlicht haben. Deshalb vergibt das Wochenblatt eine Chiffrenummer, an die Sie schreiben können.

So antworten Sie auf eine Chiffre-Anzeige:
Schreiben Sie Ihre Nachricht an den Inserenten und schicken Sie diese unter Angabe der Chiffre-Nr. an uns:
per Post an:
Singenener Wochenblatt
Chiffre-Nr. (aus der Anzeige)
Postfach 320
78203 Singen
per E-Mail an:
kleinanzeigen@wochenblatt.net
Betreff:
Chiffre-Nr. (aus der Anzeige)

Das Wochenblatt leitet Ihre Nachricht an den Inserenten weiter.

WOCHENBLATT

ZU VERSCHENKEN

Wohnzimmer
Couchtisch, nussbaumfarben, oval, 1,1 m, TV-Untersch., nussbaumf., 1,10 x 0,45 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07732-55014

Esszimmergruppe
Esstisch nussbaumf., rund, 1,2 m, auszieh., 4 Polsterstühle, nussbaumf., gold, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07732-55014

Energiesparende
Heizkörperreflektionszone, 3 Rollen, pro Rolle 6 x 0,5 m, an Selbstabholer zu verschenken,Tel. 0175-4137771

Overlock 4000
Privileg - gut erhalten, reparaturbedürftig -Schaden ist bekannt - an Selbstabholer zu verschenken.Tel. 015209421135 handy - Singen -

Büroschreibtisch
Hellgrauer Büroschreibtisch, 160x80, inkl. Rollcontainer, gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07732-941300

Küche in U-Form
Ahorndekor, voll funktionsfähig an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771-914102.

Schlafzimmer kpl.
Eiche hell, 6er Schr., D-Bett 2x2, Rost, Matr., Nachtt., im August geg. Abbau an Selbstabholer zu verschenken. lala.ers@web.de

Statt wegwerfen
Wir verschenken jeden Sa., 14-16 Uhr, Damen- u. Herrenkleidung versch. Größen, Umsonstladen Teestube Singen, Hauptstr. 12

Gefriertruhe Bosch
135 l, schon etwas älter, funktioniert aber einwandfrei. Tel. ab 13:00 Uhr 07731-43444

Wohnwagen
Tagesdecke für Hobby Prestige, Bettmaß 200x160x120, an Selbstabh. zu versch., T. 0152-55296002

Wohnwand, Eiche hell,
gut erhalten, Barfach, Glasvitrine, Elemente variabel versetzbar, Gr. B/H/T 375/245/55 cm, an Selbstabh. zu verschenken, 07733-7987

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

KAUFGESUCHE

Eisenbahn etc. ges.
Eisenbahn, Modellautos, altes Spielzeug ges. Alle Spuren. Auch Sammlungen.Tel.0151-59248599

VERKÄUFE

Bretter und Bohlen
Schnittholz, sägerauh, trocken, versch. Stärken, Lärche, Fichte, Kiefer, Eiche, von Privat, Tel. 07736/98880 AB

1 WMF Gastronomie
Wand- Kaffeemaschine mit 2 Behälter, a 18 Tassen, 07735-2133

Achtung Holzschnitzer
zu verkaufen, 3 Scheiter Lindenholz, 600 Jahre alt, 1 Stamm Eibenhholz sehr selten, 2.40m x 0.30m, 1 Stamm Nussbaumdielen auf 5 cm geschnitten, 25 Jahre gelagert. Tel. 07735-2133

MÖBEL

Tolles Doppelbett



rotes Straußenleder. incl. 2 Lattenroste u. Matratzen je 0,90 x 2,0 m, € 390, Fon 07732 3932

Bürorollstuhl, neu
schwarz, zu verkaufen, 35.- €. Tel. 07731-8272233

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe oder
Köchin nach Radolfzell ges., Minijob/Teilzeit oder Vollzeit, Bewerbung mit Foto unter fritzi1997@gmx.de

Reinigungskraft
versiert, deutschsprachig, f. gepflegtes Privathaus i. R'sgn., ca. 10 Std./wö., langfristig ges. Zuschriften unter 117410 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe
für Privathaushalt in Singen (Nordstadt) für 4 Std./Woche gesucht. Anfragen unter Tel. 07731-3828996.

Babysitter für
Kleinkind in Gottmadingen gesucht, auf 450.- € Basis, 6 Std./Woche an 2 Nachmittagen, langfristig, Tel. 0176-43974262 oder s-boessem@web.de

Wir suchen
Putzhilfe für ca. 3-4 Std./Woche, Weststadt Singen, Tel. 0160-4327753.

Suche Mann oder Frau
für Haus und Garten, 1 bis 2x wöchentlich, langfristig, für leichte Arbeit, mit Verständnis für Haustiere, Nationalität egal, gute Bezahlung. Führerschein von Vorteil. Tel. 07774/9294308

Achtung rüstige
Rentner/Rentnerinnen für leichte Gartenarbeiten gesucht. Tel. 07735-2133

Bügelhilfe gesucht
Wir suchen für unseren vierköpfigen Privathaushalt eine erfahrene Bügelhilfe. 1x wö. 3-4 Std., a 15.- €, immer Mittwoch Vormittags, in Stockach, Tel. 0175-5908469

Putzhilfe
14-tägig, 2 - 3 Std., im Raum Tengen gesucht, Tel. 07736-7395

STELLENGESUCHE

Suche Malerarbeit
Renovierung, Umzug, Entrümpelung, Glasreinigung und Gartenpflege. Tel. 0160-8432431

Maler und Gipser
sucht Arbeit, Tel. 0175-2367332

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Private Buddhistische
Meditationsgruppe im Hegau trifft sich regelmässig. medihegau@t-online.de, Tel. 0175-3266491

SAMMLERMARKT

Für d. jungen Sammler
Porzellan-Dosen und Mokkatassen namhafter Firmen, handbemalt, aus Privatsammlung. Tel. 07731-44654

FLOHMÄRKTE

Hausflohmarkt
Kinder und Babybekleidung, Kinderfahrzeuge, Schallplatten u.v.m., am 24.07. von 10 Uhr bis 16 Uhr, Auf der Breite 2, Gaienhofen

Suche Flohmartikel
und diversers, Tel. 0151-21710384 ab 18 Uhr

TIERMARKT

Liebevolle Urlaubspflege für Ihr Tier
www.Petsitting-am-See.com
0151 - 223 227 06

Gr. Landschildkröten
Testudo graeca, Schlupf 2020, mit EU-Papieren günstig abzugeben Franz-Knittel@web.de

HILFSORGANISATIONEN

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de



- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de



die AWO Bosnienhilfe aus Gottmadingen

hilft Großen und Kleinen

www.ulrike-blatter.de/awo-bosnienhilfe/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen



E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

MERCEDES

Mercedes A 140
Bj. 2005, Klima, Parktronic hinten u. vorne, 117 Tkm, silbermet., TÜV und Kundendienst neu, 2.450.- €. Tel. 0171-4391153.

NUTZFAHRZEUGE

Anhänger
Nutzlast 620 kg, günstig zu verkaufen, Tel. 07734-6342

Seat Ateca 1.6 TDI 21.980,- €



kw 97, EZ: 11/2018, 31.100KM
Ausstattung Style
Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, DAB+ Radio, Einparkhilfe vorne + hinten, Fernlichtassistent, Spurhalteassistent, Spurwechselassistent, Leichtmetallräder, Soundsystem Beats, Sitzheizung, Freisprecheinrichtung uvm.

BRÜTSCH
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

BMW 520d Limousine 32.880,- €



140 kW, EZ: 02/2020, 27.300 KM
Mild-Hybrid, Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung vorne, Navigationssystem, Freisprecheinrichtung, Lederausstattung schwarz, Park-Assistent, Rückfahrkamera, Fernlichtassistent, Alarmanlage, Tempomat, Leichtmetallräder, getönte Scheiben hinten uvm.

BRÜTSCH
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

ZWEIRÄDER

Suzuki RF 600 R Bj. 95



98 PS, HU 6.23, km 23.900, Preis 1.600 €, ghany@gmx.de

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Suche Wohnwagen
von 4.000.- bis ca. 9.000.-, Tel. 0151-22455415

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Mazda CX-3 AWD 2.0 15.980,- €



110 kW, EZ: 08/2017, 72.500 KM
Lederausstattung, Sitzheizung, Head-up-Display, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Navigationssystem, Freisprecheinrichtung, Allradantrieb, DAB-Radio, Totwinkelassistent, Spurhalteassistent, BOSE-Soundsystem, Appel-CarPlay, beheizbares Lenkrad, Tempomat, Verkehrszeichenerkennung uvm.

BRÜTSCH
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-konstanz.de

ONLINE-SOFORT-BEWERTUNG
Erfahren Sie sofort und unkompliziert, wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist. Nach wenigen Klicks bekommen Sie die individuelle Analyse direkt als PDF! **Direkt loslegen auf:**

IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE



JETZT TESTEN!

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.07.2021**

VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Hörli

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHWIRT GERHARD HAMMER UND TEAM I.K.

Gerhard Hammer
Sachverständiger / Bankfachwirt
Tel. 07731/62047
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu



25 JAHRE

MACHT SICH HILFSBEREITSCHAFT BEZAHLT? BEI UNS SCHON.



Sandra G.

Freude im Team, faire Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und viele Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten – Ihr Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

Fachkräfte (m/w/d)

wie medizinische Fachangestellte, examinierte Altenpfleger, Krankenschwester/Krankenpfleger in Voll- und Teilzeit.

Wenn Sie ausgebildete Fachkraft sind, haben Sie bei uns vielfältige Möglichkeiten.

- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Attraktive Bezahlung nach Johanniter-Tarif – durchschnittlich 20,44 €/Std.
- umfassende Einweisung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail.

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Aline Schneider
Zelglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon: 07731 9983-0
Mail: aline.schneider@johanniter.de



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Infos unter: besser-für-alle.de

H
T
W
G

Hochschule Konstanz
Technik, Wirtschaft und Gestaltung

An der Hochschule Konstanz, einer modernen Hochschule mit rund 5.000 Studierenden, sind in der Abteilung Gebäudemanagement zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Positionen zu besetzen:

Veranstaltungs- und Medien- Techniker*in (100%) (m/w/d)

(Kennzahl 2-3411)

Die Beschäftigung ist vorerst auf zwei Jahre befristet, die Stelle ist grundsätzlich teilbar. Die Vergütung erfolgt je nach persönlicher Qualifikation bis TV-L EG 8.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf www.htwg-konstanz.de/Stellenausschreibungen in der Rubrik „Wissenschaftsunterstützende Mitarbeiter/innen“.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis **31.07.2021** an die Hochschule Konstanz, Abteilung Personal, Alfred Wachtel Str. 8, 78462 Konstanz oder bewerben Sie sich über unser Online-Bewerbungsformular unter <https://www.htwg-konstanz.de/hochschule/die-hochschule-als-arbeitgeberin/onlinebewerbung>

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Tobias Brendgens (tobias.brendgens@htwg-konstanz.de +49(7531)206126).

Wir suchen einen erfahrenen

Elektroniker (m/w/d)

Aufgabenschwerpunkte sind:

- Baugruppenüberwachung (SMD/THT)
- Anlagenüberwachung
- Mitarbeit in der Entwicklung neuer Produkte

Wir bieten:

- qualifizierte Einarbeitung
- gute Entwicklungsmöglichkeiten mit Aufstiegschance (Abteilungsleitung)
- überdurchschnittliche Vergütung

Motiviert in einem erfolgreich wachsenden Unternehmen mit einem tollen Team mitzuarbeiten, dann bitte die Bewerbung an: Kai.hoeller@kira-leuchten.de

Mehr Infos unter: www.kira-leuchten.de

KIRA Leuchten GmbH
Wiedenstraße 6, 78244 Gottmadingen



CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen, Radolfzell, Engen, Konstanz und Stockach:

Strategischer Einkäufer (m/w/d)

Operativer Einkäufer (m/w/d)

Industriekaufleute (m/w/d)

Sachbearbeiter (m/w/d) in Teilzeit

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>

www.cmc-personal.de



Ihr Ansprechpartner:
Vito Renna
Geschäftsführer



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-10
vito.renna@cmc-personal.de



Sie springen gern über Böcke? Sie hüpfen im Gummitwist, ohne zu stolpern? Und Sie schaffen es in den Himmel, ohne in der Hölle zu landen? Dann sind Sie mit Leib und Seele Erzieher/in und wir sollten uns kennen lernen!

Wir suchen jeweils zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/d)

in der Einrichtung

Kath. Kindergarten St. Ursula Mühlhausen

zudem suchen wir eine

Integrationskraft

Als Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen suchen wir Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG für verschiedene Einrichtungen. Wir sind ein traditionsreicher und zuverlässiger Arbeitgeber, der Ihnen nicht nur ein engagiertes Team und Spaß am Job, sondern auch viele Entwicklungsmöglichkeiten bietet.

Datenschutzhinweise zum Umgang mit Ihren persönlichen Daten finden Sie unter <https://www.vst-singen.de/html/aktuell/kindergaerten.html>

Wenn Sie mehr über uns und unsere Stellenangebote wissen möchten, klicken Sie auf www.vst-singen.de, schreiben Sie uns eine E-Mail an kiga-gf@vst-singen.de oder rufen Sie uns an: **07731 79767-60**

Wir freuen uns auf Sie!

SÜDKURIER Zusteller m/w/d

auf Dauer oder vertretungsweise im Nebenjob gesucht.
Zoznegg, Gallmannsweil und Stockach zum 01.08.2021

Auch als Ferienjob ab 18 Jahren möglich.

**Direkt-Kurier Zustell
Druck und Logistik GmbH**
Telefon 07531/999-1100
Bewerbung.DKZ@suedkurier.de

**XL Garten und
Dienstleistungen**
Suche **Mitarbeiter**
mit Erfahrung im Bereich Gartengestaltung, Vollzeit, mind. Führerscheinklasse B,
Tel. 07731/5919577
E-Mail: info@loshaj.com



Wir suchen
für unsere Kunden in
Radolfzell, Singen, Stockach

- Gießerei-Mitarbeiter
- Montierer/Löter
- Elektroniker
- IT-System-administrator
- SMD-Maschinen-bedierer

alle m/w/d

Weitere Informationen:
www.get-2gether.net

Wir freuen uns auf Ihre
Bewerbung!



get2gether GmbH
Schützenstraße 3
78315 Radolfzell am Bodensee
T +49 7732 94556-0
bewerbung@get-2gether.net
www.get-2gether.net

STELLENMARKT

» RESONANZGESETZ:

Mit einer besonderen
Stellenanzeige sprechen Sie
besondere Mitarbeiter an! «

... Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt.



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

SONJA MURISET

Tel: 07731 / 8800-33

s.muriyet@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



MACHEN SIE DEN NÄCHSTEN SCHRITT – GESTALTEN SIE MIT UNS IHRE ZUKUNFT!

Die Unternehmensgruppe Rieker ist einer der führenden Schuhhersteller Europas. An unserem Standort in **Thayngen (CH)** suchen wir zur Erweiterung unseres Teams baldmöglichst in Vollzeit Sie als

Sachbearbeiter Finanzwesen (m/w/d) oder Mitarbeiter Konzernrechnungswesen (m/w/d)

Das Anforderungsprofil und detaillierte Auskunft zu diesem Stellenangebot finden Sie auf unserer Website www.rieker.com.

DIESEN SCHUH ZIEHEN SIE SICH GERNE AN!!

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsformular unter www.rieker.com/stellenangebote.

Rieker Holding AG · Stockwiesenstr. 1 · CH-8240 Thayngen

ZEITUNG SZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Gailingen, Tengen, Büßlingen, Wiechs am Randen, Blumenfeld** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

Willkommen
im Haus der
Ideen

Jetzt
gestalten

STARTEN SIE MIT UNS DURCH IM ZUKUNFTSMARKT LOGISTIK.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als

Zeitungs- und Briefzusteller*

ab sofort in Steißlingen.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit, Voll- oder Teilzeitbeschäftigung
- gute Sozialleistungen
- zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeiter Rabatte
- geringer Zeitaufwand und flexible Einsatzzeiten
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

AKTUELLER HINWEIS:

Da die Tätigkeit des Zeitungs- und/oder Briefzustellers im SÜDKURIER Medienhaus zur systemrelevanten Branche zählt, ist Ihr Verdienst bei einer 450-Euro-Beschäftigung bei uns anrechnungsfrei und hat somit keine Auswirkungen auf eventuelles Kurzarbeitergeld.

IHRE AUFGABEN BEI UNS

- Zustellung von Tageszeitungen: Montag - Samstag bis 06 Uhr und anschließend möglich
- Zustellung von Briefen: Dienstag - Samstag bis 17 Uhr

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Spaß an der Arbeit an der frischen Luft

* Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!

Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

Das SÜDKURIER Medienhaus gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 6000 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.



+49 (0)7531/999-1100



bewerbung.dkz@suedkurier.de



www.dkzdl.de/jobs

**DIREKT-
KURIER**
ZUSTELL, DRUCK & LOGISTIK GmbH

TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

SÜDKURIER
M E D I E N H A U S

Knusperbraterei

Wir suchen ab sofort zuverlässigen
Mitarbeiter (m/w/d)
in **Vollzeit, Teilzeit** und auf
450€-Basis für unsere
Imbiss-Station
beim Kaufland
in
Singen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie einfach an.
Tel. 07476 94 14 - 0
Hahn im Korb
Otto-Hahn-Str. 4, 72406 Bisingen



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- **Empfangsmitarbeiter (m/w/d)**
- **Koch (m/w/d)**
- **Thekenkraft (m/w/d)**
- **Restaurantmitarbeiter (m/w/d)**

Alle Stellen als Voll- und Teilzeit möglich und mit flexiblen Arbeitszeiten. Für alle Bereiche auch Quereinsteiger und zum Anlernen – sowie Aushilfsstellen mit guten Verdienstmöglichkeiten. Wohngelegenheiten vorhanden.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf senden Sie an: info@erlebnisa Gastronomie.de



SINGEN

Bei der Stadt Singen ist für die **Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hegau-Hochrhein** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Sachbearbeiter Gutachterausschuss (m/w/d)

neu zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Lindemann, Telefon 07731/85-489 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **01.08.2021**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.



**BEWERBUNGS-
FRIST:**
31.07.2021

Als Mitarbeitende spielen Sie bei der Caritas Konstanz die Hauptrolle. Für unser Finanz- und Rechnungswesen in Konstanz suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Buchhalter*in / Steuerfach-angestellte*n

(m/w/d, 70 %, unbefristet)

Ihre Aufgabe: Buchung von Geschäftsvorfällen // Vorbereitung von Jahresabschlüssen // Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung // Kontenabstimmung // Büro- und Verwaltungsarbeiten // Fristenüberwachung // Korrespondenz // Erstellung von Auswertungen und Analysen als Zuarbeit des Controllings

Wir bieten: Vielseitiger, abwechslungsreicher Arbeitsplatz // Motiviertes und freundliches Team // Gezielte Einarbeitung // Attraktive Vergütung nach AVR // Fort- und Weiterbildung // Kostenlose Gesundheitsangebote // Zusätzliche Altersversorgung // Lebensarbeitszeitkonto

KONTAKT Michaela Seeger, Leitung Finanz- und Rechnungswesen, Uhlandstraße 15, 78464 Konstanz
Tel.: 07531/1200-149, m.seeger@caritas-kn.de
Alle Infos unter: www.jobs-caritas-konstanz.de/jobs
Die Zugehörigkeit zur katholischen Konfession ist keine Voraussetzung für Ihre Bewerbung.

Kraftfahrer (m/w/d)

FS-KL. C/CE

in Festanstellung/Teilzeit und 450-Euro-Basis auf feste Tages-/Nachttouren gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

KANZ GmbH Transporte

Untere Sooäckerstraße 3
78315 Radolfzell
Telefon: 0172 7488008
logistik@transporte-kanz.de



Wir planen für das neue Schuljahr und suchen Lehrkräfte (Honorarbasis) für Nachhilfeunterricht

☎ 07731 - 18 23 24
epost@bbc-lernherz.de

www.bbc-lernherz.de

Helfer/in

auf **450,-€-Basis**

für leichte gärtnerische Tätigkeiten, ab sofort, in Singen gesucht.

Tel. 0170/7757914, 8–12 Uhr



Sie möchten pädagogisch mit Kindern arbeiten und haben schon Erfahrungen in der Erziehung von eigenen Kindern, verfügen jedoch nicht über die erforderliche Ausbildung?
Wir bieten Ihnen ab September 2021 eine fundierte **Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung zum/zur**

Erzieher*in

Informationsveranstaltungen:
19.07.2021 um 10:00 Uhr
23.07.2021 um 08:30 Uhr
Weitere Informationen zu den Veranstaltungen per Telefon oder Mail

Deutsche Angestellten-Akademie DAA Singen
Wehrdstraße 7
78224 Singen (Hohentwiel)
☎ 07731 832 76-23
✉ lisa.knueck@daa.de
daa-singen.de

Bildung schafft Zukunft.



Moosfeld Gemüse GmbH

Im Moosfeld 1 · 78224 Singen-Bohlingen · E-Mail: info@moosfeld.de, Tel.: 07731/23919 · Mobil: 01629128062

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Marktverkäufer m/w/d in Teil- oder Vollzeit
1 bis 2 x pro Woche auf dem Wochenmarkt in Radolfzell
Mi 6.00 - 14.00 Uhr, Sa 6.00 - 14.00 Uhr

Kommissionierer/in m/w/d in Teilzeit
Richten der Wochenmärkte nachmittags am Mo., Di., Do., Fr.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Willkommen im Haus der Ideen

Jetzt gestalten

BLEIBEN SIE AKTIV UND FINANZIEREN SIE SICH IHRE WÜNSCHE.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als

Zeitungszusteller *

ab sofort in Volkershausen.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit
- Voll- oder Teilzeitbeschäftigung
- gute Sozialleistungen
- Mitarbeiter Rabatte
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

AKTUELLER HINWEIS:
Die Arbeit als Zeitungszusteller im SÜDKURIER Medienhaus zählt zu den systemrelevanten Tätigkeiten.

IHRE AUFGABEN BEI UNS
Zustellung von Tageszeitungen:
Montag – Samstag bis 6.00 Uhr.

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- Führerschein Klasse B
- Kenntnisse der Region von Vorteil
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

*** Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!**
Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

Das **SÜDKURIER Medienhaus** gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 6000 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Unser Tochterunternehmen **Direkt Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH** übernimmt die Auslieferung und Zustellung von Zeitungen und anderen Druckerzeugnissen des SÜDKURIER Medienhauses und ist Experte für die Auslieferungslogistik unserer Kunden im In- und Ausland

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

☎ +49 (0)7531/999-1100
✉ bewerbung.dkz@suedkurier.de
@ www.dkzdl.de/jobs

Jetzt bewerben

DIREKT-KURIER
ZUSTELL, DRUCK & LOGISTIK GmbH

SÜDKURIER
M E D I E N H A U S

TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO



www.wochenblatt.net/werbewirkung



Eine Vielzahl von Bewerbungen erreichte uns nach der Veröffentlichung unserer Stellenanzeige im Singener Wochenblatt. Wir freuen uns sehr darüber, konnten wir einen tollen Kollegen für unser Team gewinnen.

Martina Speier, Personalwesen, iozzo GmbH & Co. KG
im Juli 2021

Unser Team braucht Verstärkung!
Deshalb suchen wir nach Absprache einen motivierten und teamfähigen **Metallbauer (m/w/d)**

Sie besitzen eine abgeschlossene Berufsausbildung und zählen handwerkliches Geschick, technisches Verständnis und sorgfältiges Arbeiten zu Ihren Stärken?
Dann bewerben Sie sich bei uns! Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz und ein abwechslungsreiches sowie spannendes Tätigkeitsfeld.

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf bitte an:
info@schlosserei-lindner.info oder **Lindner GmbH Schlosserei, Pfaffenhäule 74, 78224 Singen, Tel.: 07731-62271**



Wir suchen Sie!

**Immobilienkaufmann/-frau
Immobilienverwalter/-in (m/w/d)**

Ihre Aufgaben

- Verwaltung und Betreuung von Wohnungseigentümergeinschaften
- Kontrolle und Kontierung der Rechnungsbelege
- Vorbereitung / Begleitung ggf. Durchführung von Eigentümer-versammlungen / Protokollerstellung

Ihr Profil

- Eine immobilienwirtschaftliche Ausbildung
- Teamfähigkeit sowie hohe Motivation und Engagement
- gute EDV-Kenntnisse
- Sie sind belastbar und können Verantwortung übernehmen

**freier Ausbildungsplatz (m/w/d) zum
Immobilienkaufmann/-frau oder Immobilienassistent/-in**

GHI
IMMOBILIEN SERVICE

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Ansprechpartner:
Herr Gohl / Frau Hamma

In Neustückern 7
78351 Bodman

Vorabinfos: 0178 / 79 89 300
personal@ghi-immobilien-service.de

Lust auf 3.000,- Gehalt?
**Ausbildung
zum Lokführer (m/w/d)
ab 16.08.21 in Singen.**
100 % Jobgarantie,
Finanzierung über Kostenträger,
telefonische Beratung
Tel. 0911-36069350
bildung@dispo-tf.de
lokführerwerden.de

TIERPENSION PFOTENTRAUM

**Tierpfleger
gesucht (m/w/d)**

Wir suchen engagierten, sportlichen, flexiblen Tierpfleger für Tierpension in Moos.
Teilzeit 80 %, 5-Tage-Woche.

Bewerbung an:
info@tierpension-pfotentraum.de

Wir freuen uns auf Sie!

Landkauf
Bohlingen

Wir suchen ab sofort eine/n **Kassierer/in** und **Warenverräumung** in flexibler Tätigkeit auf 450,-€-Basis.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung z. Hd. Herrn M. Händel, auch per E-Mail.

Landkauf Bohlingen
Ledergasse 3, 78224 Singen-Bohlingen
E-Mail: info@landkauf.net
Tel. 0172 / 7156273
auch tel. Terminabsprache möglich

Rentner
(Metallarbeiter) für
Entgratung und Sandstralarbeiten,
Alu-Kleinteile, stundenweise
flexibel gesucht.
Tel.: 07731/67246

Wir suchen ab sofort
im E-Center in Singen
Minijob-Reinigungskräfte (w/m/d)
Mo. – Sa. ab 15:00 Uhr
ALL-Service Dienstleistungen GmbH
per E-Mail an: info@allservice.de
Rufen Sie uns an: 0176 627 361 12

Hotel Restaurant Schinderhannes
in Steißlingen sucht ab sofort
Zimmermädchen
zur Aushilfe oder in Teilzeit.
Arbeitszeiten von 08:00-12:00,
Tel. Frau Wegner 07738-93900

SINGEN

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel), **Abteilung Gebäudemanagement**, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

**Sachbearbeiter
Gebäudereinigung (m/w/d)**

neu zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Kezic, Telefon 07731 /85-440 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **01.08.2021**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

PERSONALDIENSTLEISTUNG - PERSONALVERMITTLUNG - SCHULUNG

PersonaPlan

KURSPROGRAMM

Unsere neuen Kurse

Fachlagerist (TQ2) inklusive Gabelstaplerschein, 02.08. - 28.12.2021
Fachkraft für Metalltechnik (TQ1) Zerspanung, 02.08. - 22.12.2021
Ausbildungsort: Gottmadingen, Weiterbildung in Vollzeit, Kurse beinhalten Praktika

Deutsch A2 Berufsbezogener Deutschkurs (400 UE), 06.09.2021 - 01.02.2022
Ausbildungsort: Singen, Weiterbildung in Teilzeit vormittags

Die Kurse sind mit einem Bildungsgutschein/Berechtigungsgutschein kostenfrei. Frag Deine/n Arbeitsberater/in.

Weiterbildung mit PersonaPlan - wir lassen Dein Wissen wachsen

PersonaPlan GmbH ▪ Widerholdstraße 50 b ▪ ☎ 07731/9567-57 ▪ schulung@personaplan.de



Willkommen im Haus der Ideen

Jetzt gestalten

BLEIBEN SIE AKTIV UND FINANZIEREN SIE SICH IHRE WÜNSCHE.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als **Zeitungszusteller *** ab sofort in Radolfzell, Böhlingen.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit
- gute Sozialleistungen
- Mitarbeiterabbate
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

AKTUELLER HINWEIS:
Die Arbeit als Zeitungszusteller im SÜDKURIER Medienhaus zählt zu den systemrelevanten Tätigkeiten.

IHRE AUFGABEN BEI UNS
Zustellung von Tageszeitungen:
Montag – Samstag bis 6.00 Uhr.

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- Führerschein Klasse B
- Kenntnisse der Region von Vorteil
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

*** Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!**
Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

Das **SÜDKURIER Medienhaus** gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 6000 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Unser Tochterunternehmen **Direkt Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH** übernimmt die Auslieferung und Zustellung von Zeitungen und anderen Druckerzeugnissen des SÜDKURIER Medienhauses und ist Experte für die Auslieferungslogistik unserer Kunden im In- und Ausland

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

+49 (0)7531/999-1100
bewerbung.dkz@suedkurier.de
www.dkzdl.de/jobs

DIREKT-KURIER
ZUSTELL, DRUCK & LOGISTIK GmbH
TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

**SÜDKURIER
MEDIENHAUS**

Unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Unser **Kinderhaus Sonnenuhr** wird größer. Wir erweitern unsere Kindertagesstätte um eine weitere Tagesgruppe sowie eine Krippengruppe. Deshalb benötigen wir Verstärkung!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft als stellvertretende Leitung (m/w/d)

Wir wünschen uns eine Fachkraft mit abgeschlossener Ausbildung zum/r staatlich anerkannten Erzieher/in mit mehrjähriger Berufserfahrung und Führungsqualität.

Weiter benötigen wir mehrere

Erzieher/-innen (m/w/d)

oder qualifizierte Kräfte nach § 7 KiTaG, sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit (ab 70% Beschäftigungsumfang)

Wir erwarten:
Wertschätzung und Sensibilität für die Situation von Familien und Mitarbeiter*innen, selbständiges und zugleich teamorientiertes Arbeiten, Kreativität und Ideenreichtum, hohe Flexibilität und Belastbarkeit.

Wir bieten:
Eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TVöD-SuE.
Ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement.
Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team.

Näheres über unsere Kindertageseinrichtungen und deren Arbeit erfahren Sie im Internet oder rufen Sie einfach direkt bei uns an.

Sind Sie interessiert?
Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis spätestens **31.07.2021** an die

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen.
Gerne auch per E-Mail an: bewerbungen@engen.de (max. 8 MB)

Für Fragen stehen Ihnen
Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203
oder Kinderhausleiterin Elvira Windmüller unter 07733/1612
gerne zur Verfügung.

(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de

STADT ENGEN IM HEGAU

Wir suchen Kraftfahrer m/w/d

für unsere Wechselbrückenfahrzeuge (Tandem) in der Schweiz und im süddeutschen Raum für Tag- und Nachtverkehr ab Standort Konstanz. Sowie Fernverkehr auf Sattelzug CH – DE. LKW kann mit an den Wohnort genommen werden (Wochenende zuhause). Führerscheinklasse CE und § 95 erforderlich. ADR wäre von Vorteil. Im Fernverkehr ab sofort Urlaubsvertretung!

Telefon: 07531-6998510

Transporte und Reifenhandel Müller Sandra

Oberlohnstraße 11, 78467 Konstanz

Friseur/in

zur Verstärkung unseres Teams in Teil- oder Vollzeit gesucht.

Wollen Sie sich verbessern, bei exzellenter Bezahlung, gutem Arbeitsklima, geregelter Arbeitszeit, dann kommen Sie zu uns wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerbung unter: Telefon 07731 / 74243 od. 0179 / 8597957
info@haartrend-hirt.de

lamprecht

weltweit  individuell

Wir sind ein intern. Speditionsunternehmen
und suchen für unsere Niederlassung
in CH 8262 Ramsen

einen **Disponent (m/w/d)**

Bereich: Fernverkehr/Nahverkehr/Stückgut
100% Anstellung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme,
Tel. 0041-52-7428096 zuständig Hr. Schöller
scc@lamprecht.ch
www.lamprecht.ch

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Radolfzell, Singen, Engen, Konstanz und Stockach:

**Fachkräfte (m/w/d)
aus der Industrie**

Anlernkräfte (m/w/d)

Lageristen (m/w/d)

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>

www.cmc-personal.de



Ihr Ansprechpartner:
Jan Faude
Personaldisponent



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-12
jan.faude@
cmc-personal.de

Wir suchen Sie als Verstärkung im Verkauf
Teilzeit/Vollzeit 20–40 Std./Woche in Singen

**sympathisch
zuverlässig
& flexibel**

Senden Sie Ihre
schriftliche Bewerbung unter:
kontakt@betten-diehl.de,
Tel.: 07731 62559
Scheffelstraße 31, 78224 Singen



Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen (ca. 8.900 Einwohner) sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

**Hochbautechniker (m/w/d) oder
vergleichbare Qualifikation
für das Bauamt**

Der Umfang für die unbefristet zu besetzende Stelle beträgt 100 %.

Weitere Informationen zu diesem Stellenangebot wie auch zur Gemeinde Hilzingen finden Sie unter www.hilzingen.de.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Anschluss aller üblichen, aussagekräftigen Unterlagen bis zum **06. August 2021** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bauamtsleiter Günther Feucht unter der Telefonnummer (07731/3809-35) und in personalrechtlichen Angelegenheiten Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher (07731/3809-22) zur Verfügung.



Intelligente Logistiklösungen & innovative Transportsysteme

Als innovativer und zukunftsorientierter Transport- und Logistikdienstleister sind wir mit Niederlassungen in Deutschland, der Schweiz, Italien, Großbritannien, Polen, Tschechien, der Ukraine und der Slowakei mit rund 500 Mitarbeitern vertreten.

Zur Verstärkung unseres Teams des neuen Geschäftsfeldes E-Fulfillment am Standort Gottmadingen suchen wir Sie als

Mitarbeiter E-Fulfillment (m/w/d)

Ihr Profil

- Eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Lagerlogistik ist von Vorteil, Quereinsteiger sind willkommen
- Sie verfügen über einen Flurfördermittelschein oder sind bereit, diesen bei uns zu erwerben
- Sie sind zuverlässig, flexibel und belastbar und haben Freude, unser Team mit Ihren Fähigkeiten zu unterstützen
- Sie können sich fließend, in Wort und Schrift, in deutscher Sprache verständigen
- Ihre Arbeitsweise ist gekennzeichnet durch Eigeninitiative und Engagement
- Führerschein der Klasse B ist von Vorteil

Ihr Aufgabengebiet

- Kommissionierung und Verpacken von Waren
- Erstellen von Lieferscheinen und Paketscheinen
- Etikettieren von Paketen
- Bereitstellung und Übergabe an den jeweiligen Transportdienstleister

Das spricht für uns

- Ein sicherer und moderner Arbeitsplatz
- Eine leistungsgerechte Vergütung und attraktive Sozialleistungen
- Eine offene Unternehmenskultur sowie eine freundliche und kollegiale Arbeitsatmosphäre mit flachen Hierarchien
- Möglichkeit eines JobRads
- Vielseitige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeiten

Interessiert?

Worauf warten? Gleich bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Transco Süd Internationale Transporte GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 12
78224 Singen
Tel.: +49 7731 9960-1211
Mail: hr@de.transco.eu



Willkommen
im Haus der
Ideen

Jetzt
gestalten

MÖCHTEN SIE TEIL EINES VERANTWORTUNGSVOLLEN TEAMS WERDEN,
DANN FREUEN WIR UNS AUF SIE ALS

Springer/flexibler Bote*

mit eigenem Pkw in Teil- oder Vollzeit für Radolfzell, Singen und Allensbach.

WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit an der frischen Luft
- gute Sozialleistungen
- zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

IHRE AUFGABEN

- Unterstützung des Gebietsleiters
- zuverlässige und flexible Zustellung von Briefen (7–11 Uhr)
- Botentätigkeit

IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- gute Orientierung und Ortskenntnisse
- Flexibilität
- Führerschein Klasse B

*** Für uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht!**

Wir sind überzeugt, dass Vielfalt eine Bereicherung ist und lehnen jede Form von Diskriminierung ab.

**DIREKT-
KURIER**
ZUSTELL-, DRUCK & LOGISTIK GmbH

TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO

Das SÜDKURIER Medienhaus gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 800 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

 +49 (0)7531/999-1100
 bewerbung.dkz@suedkurier.de
 www.dkzdl.de/jobs

SÜDKURIER
M E D I E N H A U S



An meine liebe Frau

Hallo mein Schatz ...

Wir sind schon so lange zusammen
und haben Höhen und Tiefen durchlebt.
Es tut mir leid, dass ich dich mit dem,
was ich gesagt habe, verletzt habe.
Bitte verzeih mir.
In Liebe Dein »blöder« Ehemann



Wir heiraten

Laura Haß & Michael Eichfeld

standesamtlich
am Dienstag, 20. Juli 2021, um 13.30 Uhr
im Scheffelschlösschen auf der Mettnau in Radolfzell
Verden/ Aller

Vielen lieben Dank

an die drei Ersthelfer, die zwei Rettungssanitäter
der »Johanniter«, der Polizei und dem Personal der
Notaufnahme des Hegauklinikums Singen für die
freundliche Hilfe und die kompetente Erstversorgung
bei meinem Fahrradunfall am Dienstag, 6. Juli 2021,
an der Kreuzung Freiheitstraße/Kreuzensteinstraße
in Singen.
So viel Menschlichkeit
ist heutzutage nicht mehr selbstverständlich.
Heike Martin



Inge Heim

Löwen-Wirtin
* 19.01.1937 † 12.07.2021

In Liebe nehmen wir Abschied

Deine Kinder und Schwiegerkinder	Peter Nadja und Alexander Vera und Thomas
Deine Enkelkinder	Rebecca mit Matthias Hendrik mit Elias Maren mit Moritz
Deine Urenkelin sowie alle Verwandten	Paulina

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16.07.2021 um 14.00 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche, Mühlhausen statt.
Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

FAMILIEN-
ANZEIGEN
SIND
EIN STÜCK
ERINNERUNG

» WOCHENBLATT

Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.



Jürgen Baschnagel
»Baschi«

* 23.04.1964 † 09.07.2021

»Danke, dass Du unser Leben
mit Liebe und Sorge umgeben hast.«

Heidi und Kim
Walter und Maria
Klaus, Doris und Maja
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im engsten Familien- und Freundeskreis
auf dem Friedhof in Bietingen statt.

Von Beileidsbezeugungen auf dem Friedhof
bitten wir abzusehen.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Edward Zacharski

Edward Zacharski trat im März 1989 in unser Unternehmen ein
und war fortwährend als Kontrolleur tätig. Im November 2016
wechselte er als Eindecker an unsere ehemalige Formanlage
AM214. Im Juli 2017, nach über 28 Dienstjahren, trat Edward
Zacharski in den wohlverdienten Ruhestand.

In all den Jahren haben wir Edward Zacharski als einsatzfreudigen
und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt. Wir sind ihm für
seine verdienstvolle Arbeit zu großem Dank verpflichtet und
werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Nachruf

Wir trauern um unseren Freund, Kollegen,
ehemaligen Spieler und Fördermitglied

Jürgen Baschnagel
„Baschi“

der uns allzu früh verlassen hat.

Baschi war ein offener und sehr hilfsbereiter Mensch,
der nicht nur auf dem Spielfeld für seine Mitspieler stets
den berühmten Schritt mehr gelaufen ist. Bei allen
Vereinsfesten und Veranstaltungen konnte man sich auf
seine Mithilfe verlassen, er war immer präsent.
Er spielte seit 1996 für unseren SC Gottmadingen-
Bietingen. Auch nach seiner aktiven Zeit war er stets ein
treuer Begleiter und Gönner des SC GoBi.

Baschi – du wirst immer in unserer Erinnerung bleiben.
Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Vorstandschafft SC GoBi
Christian Schopper

Förderverein SC GoBi
Bernd Riester

DER
LIEBEN
GEDENKEN

MIT DEM ...



» WOCHENBLATT



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 0 77 71 / 24 62 · Fax 0 77 71 / 41 60
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Einschlafen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Walter Restle

*10.11.1939 † 09.07.2021

In lieber Erinnerung
Susanne mit Timo und Dennis
Bettina und Holger mit Sarah und Marc
und alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den
21. Juli 2021, um 15:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Traueradresse: Familie Artwich, Andermattweg 2, 78256 Steißlingen



In liebevoller Erinnerung
Max Heimerl
† 17.07.2020

Max, deine Schritte sind verstummt,
doch alle Spuren deines Lebens
bleiben.
Ich vermisse Dich
Deine Gertrud



Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns von unserer lieben
Heidemarie Zarske
* 2.11.1957 † 9.6.2021

Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Besonders danken wir für tröstende Worte, für Briefe,
für Blumen und Geldspenden.

Singen, Im Namen aller Angehörigen
im Juli 2021 Irmgard Zarske



FAMILIENANZEIGEN

» In einer Situation, die sehr
persönlich und emotional ist und
in der in kurzer Zeit sehr viele
Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und
Ihnen behilflich sein. «
... Ihre Anzeigenberaterin
für die Familienanzeigen



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

TINA CAPUTO

Tel: 07731 / 8800-122 familienanzeigen@wochenblatt.net



WOCHENBLATT

Die Seniorengruppe der Elektroinnung Konstanz trauert um

Leo Schreiber

Leo war während seiner Berufszeit aktiv in der
Vorstandschaft der Elektroinnung Konstanz tätig.

Im Januar 1995 hat er unsere Seniorengruppe
gegründet. Mit vollem Einsatz und Herz führte er sie
über mehr als 20 Jahre.

Wir haben in Leo nicht nur einen Kollegen, sondern
auch einen guten Freund und Weggefährten verloren.

Leo hinterlässt bei uns allen eine große Lücke und wir
werden ihn sehr vermissen.

In der Zeit der Trauer wünschen wir der Familie viel
Kraft. Stellvertretend für alle Innungssenioren und
Seniorinnen.

Dieter Wagner und Herbert Buhl

Wenn die Kraft nachlässt, kommt der Tod als Erlösung.

Wir nehmen Abschied von
meinem Bruder, Schwager
und Patenonkel

Theobald Schädler

* 27.9.1938 † 6.7.2021



In stiller Trauer
Wolfgang und Ursula Schädler
Volker und Markus Schädler mit Familien
und alle Anverwandten

78269 Volkertshausen, Hauptstraße 21

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Erinnerungen, die unser Herz berühren
gehen niemals verloren.

Helga Innerebner

geb. Heß
* 10.2.1939 † 2.7.2021

In Liebe und Dankbarkeit
Walter
Regina und Andreas
Siegfried Heß mit Familie
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung fand in aller Stille statt.
Für die uns erwiesene Anteilnahme bedanken
wir uns ganz herzlich.

78224 Singen, Am Posthalterswäldle 63

Vom Himmel fehlt ein kleines Stück, ich sehe es von hier,
die Lücke, die sich nie mehr schließt, sie hat die Form von Dir.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

Siegfried Hoffmeier

* 9.5.1937 † 7.7.2021

In Liebe und Dankbarkeit

Daniel und Klaudia mit Familie
Andrea und Oskar mit Familie
Bärbel und Michael mit Familie
Elvira und Peter mit Familie
Ruth mit Familie
sowie alle Anverwandten



Rosenkranz am Donnerstag, den 15.7.2021 um 18.30 Uhr.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 16.7.2021 um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof Hilzingen statt.

Seelenamt am Mittwoch, den 21.7.2021 um 19.00 Uhr.

Traueradresse: Bärbel Giner, Steinerbächle 15, 78247 Hilzingen

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Theobald Schädler

Theobald Schädler gehörte über viele Jahrzehnte unserem Unter-
nehmen an. In den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit war
er überwiegend in unserem Qualitätsmanagement tätig. Im Jahr
2001 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den
wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Schädler ein ehrendes Andenken bewahren
und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in
Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern
großer Wertschätzung erfreute.

FONDUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Das Schicksal ließ dir keine Wahl,
dein Lächeln wird uns bleiben.
In unseren Herzen als Sonnenstrahl,
kann selbst der Tod es nicht vertreiben.

Mit großem Bedauern müssen wir uns von unserer
langjährigen Mitarbeiterin und Kollegin

Frau Petra Unger

verabschieden.

Wir alle danken ihr von ganzem Herzen für ihre
hervorragende einsatz- und hilfsbereite Mitarbeit
in all den vielen Jahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt in dieser schweren Zeit
ihrer Familie, ganz besonders ihrem Mann und
ihren beiden Töchtern.

Das Team der Bahnhof-Apotheke
Gottmadingen



Was soll ich tun,
um errettet zu werden?
Glaube an den Herrn Jesus,
und du wirst errettet werden.

Apostelgeschichte 16, 30.31

christen-in-radolfzell.de



Eines Menschen Heimat ist auf keiner Landkarte zu finden,
nur in den Herzen der Menschen, die ihn lieben.

Meine geliebte Frau, meine liebe Mutter, unsere Oma und Uroma

Valeria Schliemann

* 10.12.1937 † 08.07.2021

ist nach langer schwerer Krankheit gestorben.

Radolfzell,
Kasernenstr. 45

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Claus
Eric mit Heike
Jan, Inga mit Amelie

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Donnerstag,
den 22. Juli 2021 um 15.00 Uhr im Familien- und Freundeskreis
auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.



DER LIEBEN
GEDENKEN

MIT DEM ...

WOCHENBLATT



Todesanzeige und Danksagung

*Erinnerung, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.*

In stiller Trauer haben wir im Familienkreis auf
dem Waldfriedhof Radolfzell Abschied genommen von

Horst Rüttbauer

* 24.04.1935 † 06.07.2021

In stillem Gedenken
Klaus und Petra mit Timo

Radolfzell

Traueradresse: Klaus Rüttbauer, Eisenbahnstr. 1, 78315 Radolfzell

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

**Ingeborg
Salzmann**

geb. Haller
* 15.8.1927
† 8.6.2021

Singen, im Juli 2021

Herzlichen Dank

Auf dem letzten Wege unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester
und Tante haben uns viele Menschen
begleitet und auf vielfältige Weise ihre tiefe
Verbundenheit ausgedrückt.
Danke für die herzliche Anteilnahme, die
Aufmerksamkeiten, Hilfen und die vielen
tröstenden Worte, die Mut machen und uns
sehr bewegen.

Im Namen aller Angehörigen
Birgitt Salzmann

*Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied von

Dietmar Potye

* 3.3.1954 † 6.7.2021

in stiller Trauer

Deine Anna
Franz und Rodica mit Familie
Arthur und Andrea mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis
auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

*Es wird vielleicht auch noch die Todesstunde
Uns neuen Räumen jung entgegenschenden,
Des Lebens Ruf an uns wird niemals enden...
Wohlan denn, Herz, nimm Abschied und gesunde!*
Hermann Hesse

Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme, die uns beim Abschied von unserer
lieben Mutter

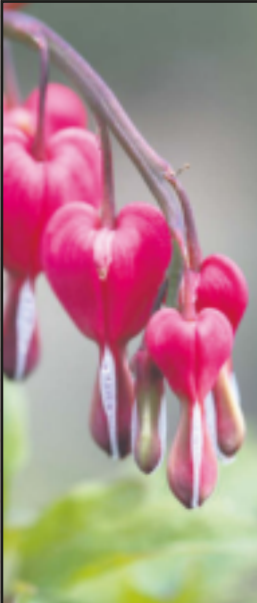
Klara Brügel
s'Klärle

auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurde.
Das hat uns sehr berührt und getröstet.

Danke auch dem Seeheim Gaienhofen für die liebevolle Pflege,
Herrn Dr. Ivenz für die gute ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer
Klein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der
persönlichen Worte sowie dem Bestattungshaus Weiermann für
die hilfreiche Unterstützung.

Weiler, im Juli 2021

Im Namen der Angehörigen
Silvia, Alfred und Markus



Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter i. R.

Herrn Dietmar Potye

Herr Potye gehörte von der ersten Stunde an zu unserem Unternehmen. Er war ein
hochmotivierter Raumausstatter und Polsterer aus Leidenschaft. In all diesen Jahren
haben wir ihn als engagierten und gewissenhaften Mitarbeiter kennengelernt.

In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit nehmen wir vom
Verstorbenen Abschied und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Raumausstattung Osann
und Belegschaft**

Herzlichen Dank

*Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend
in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*
Irmgard Erath

Martha Maier

* 16.04.1934 † 21.06.2021

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist gut zu erfahren, wie
viele Menschen sie geschätzt haben und ihre Verbundenheit mit ihr zum Ausdruck
brachten.

DANKE allen, die ihr und uns medizinisch, beratend und seelsorgerisch so wohlwollend
zur Seite gestanden haben.

DANKE allen für die tröstenden Worte, für einen Händedruck, für alle Zeichen der Liebe
und Freundschaft.

DANKE allen, die uns durch Blumen, Geldspenden oder schriftlich ihre Anteilnahme
bekundeten und unserer lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Maier
Rita Völlmecke und Martina Furtwängler

Beuren am Ried, im Juli 2021

Abschied zu nehmen von unserer Mama, Schwiegermutter, Oma, Tante und
Cousine

Dorothea Basrai

* 24.2.1942 † 23.4.2021

bedeutete tiefe Trauer, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.
Es ist schön zu spüren, wie wichtig sie so vielen Menschen war.

Herzlichen Dank allen, die ihr im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft
schenkten, sich liebevoll um sie gekümmert haben, ihrer im Tode gedachten, sie
durch Blumen, Briefe und Spenden ehrten und uns in tröstenden Worten,
gesprochen wie geschrieben, ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Besonders danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für das
ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte, Frau Anja Weiss für die berührende
Trauerrede, der Gemeinde Hilzingen für den würdigenden Nachruf, sowie
Familie Hellberg, dem Bestattungshaus Homburger, der Praxis Dr. Auer, der
Sozialstation Hegau-West, dem Emil-Sräga-Haus und den betreuenden Pflege-
und Ärzteteams im Hegau-Bodensee-Klinikum.

DANKE an alle, die da waren. DANKE an alle, die da sind.

Maryam und Markus & Daniel mit Medea und Silvia
sowie alle Anverwandten



Nach langer, mit großer Geduld und Würde ertragener Krankheit,
nehmen wir in großer Dankbarkeit Abschied von unserer lieben
Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwiegermutter und Tante

Maria »Maja« Seliger

geb. Joos
* 17.03.1930 † 05.07.2021

Sie wird immer in unseren Herzen bleiben. Wir verneigen uns
in Liebe und stiller Trauer vor ihr.

Alexander Seliger und Alexandra Bihler
Maria Seliger und Mario Wegner
Tassilo und Christiane Seliger
mit Elias, Selina und Rahel; Thalida und Silas
Wolfgang und Marianne Seliger mit Marco und Bettina
Elfriede Zimmermann, geb. Joos mit Familie
sowie alle Anverwandten, Nachbarn und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
den 15.07.2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Orsingen statt.

Traueranschrift: Maria Seliger, Eigeltinger Str. 12a, 78359 Orsingen



Margarete
Alber

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist überwältigend, so viel Anteilnahme zu erfahren.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns durch tröstende Worte sowie durch Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundeten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir

- der Gemeindereferentin Fr. Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem „Haus am Hohentwiel“ für die liebevolle Pflege in den letzten Stunden

Im Namen aller Angehörigen
Singen, im Juli 2021
Gerhard Alber



Karl
Schmid

Aach, im Juli 2021

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Herzlichen Dank

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank

Herrn Pater Rijesh Mathew für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, der Stadt Engen, der Stadt Aach sowie der Feuerwehr Aach für die ehrenden Nachrufe, dem Bestattungsinstitut Seidler für die gute Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Heidrun Schmid



Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnt mir die ew'ge Ruh.
Denkt was ich gelitten habe,
eh ich schloss die Augen zu.

Paul (Ekkehard) Dummel

* 23.2.1948 † 6.7.2021

In Liebe
Deine Ehefrau Gaby
und alle Anverwandten

Säntisstr. 11
78224 Singen-Überlingen a. R.

Die Beerdigung findet am Freitag, 16.7.2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.
Auf Wunsch des Verstorbenen bitte ich auf Trauerkleidung zu verzichten.

Was bleibt, ist die Veränderung;
was sich verändert, bleibt.
(Michael Richter)



Wir trauern um unseren ehemaligen Schulleiter

Oberstudiendirektor a. D.
Dr. Gerd Berberich

Herr Dr. Berberich hat als Schulleiter von 1983 bis zu seiner Pensionierung 1994 die Entwicklung unserer Schule und Generationen von Schülern durch seine verantwortungsvolle und väterliche Art geprägt. Unter seiner Leitung entstand die Kreissporthalle, deren Bau er ebenso forcierte, wie den Ausbau zahlreicher Computerräume. Darüber hinaus war er maßgeblich beteiligt an der Weiterentwicklung und Stärkung des Wirtschaftsgymnasiums und der Berufsfachschulen.

Die Schulfamilie der RGS wird ihn in dankbarer Erinnerung behalten.
Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau und seiner Familie.

Schulleitung, Kollegium, Mitarbeiter und Förderverein der
Robert-Gerwig-Schule Singen



Reinhold
Martin

Weiterdingen, im Juli 2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders danken wir:

- Herrn Pfarrer Gompper für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Praxis Dr. Dörflinger mit Team, Herrn Dr. Bentas und Herrn Dr. Oexle für die gute ärztliche Betreuung
- dem Pflegeheim St. Anna für die liebevolle Pflege
- dem Bestattungshaus Homburger für die kompetente Betreuung und Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen
Angela Martin

Danksagung



Beim Abschied von meinem geliebten Mann, Vater und Opa

Klaus Mayer

durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Für die unendlich vielen Beileidsbekundungen, die große Beteiligung an der Beisetzung, die Karten und Geldspenden sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Worblingen, im Juli 2021

Im Namen aller Angehörigen
Familie Mayer

Als die Kraft zu Ende ging war die Erlösung eine Gnade.
Nach kurzer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann,
guter Vater, Opi, Pate und Onkel

Harry Nehring

* 26.08.1948 † 08.07.2021

In Liebe nehmen wir Abschied

Deine Kordula

Meik und Eva mit Amélie

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, den 20.07.2021 um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Eigeltingen statt.



78337 Öhningen

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
„Franz von Assisi“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Elisabeth Egger

* 21.09.1935 † 11.07.2021

Theo Egger und Romy mit Ramona und Julia
Korina und Uwe Havekost
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.

DER LIEBEN
GEDENKEN

MIT DEM ...



WOCHENBLATT

– Anzeigen –

Landgasthaus Bohl



Leberle mit Bratkartoffeln

Frische Pfifferlinge

Sonntag: Geschmorte Ochsenbacken mit Burgundersoße und Spätzle **18,90 €** vom Fass:

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

» MEHRTAGES-EVENTS

SINGEN
Färbegarten. Sommertheater im Färbegarten vom 16. bis 31. Juli und 25. August bis 4. September, jeweils Mi., Do., Fr., Sa. um 20:30 Uhr, So. 11 Uhr. Erstmals wird es im Färbegarten Freilichttheater geben – ohne Zelt, Netz, doppelten Boden oder gar einer Ausweichspielstätte für schlechtes Wetter. Die Idee entstand vor einem Jahr, als Detlef Vetten seine Erfahrungen während des ersten Lockdowns als Feldarbeiter niedergeschrieben hat, als Europas Grenzen für längere Zeit geschlossen waren. Entstanden ist eine Reportage aus bewegenden Szenen mit viel Humor, die sich genauso ereignet haben. Und schließlich macht seine ursprüngliche, bäuerliche Atmosphäre den Färbegarten zur perfekten, einzigartigen Spielstätte. Infos unter www.diefaerbe.de

ÜBERLINGEN
Landesgartenschau Überlingen
 Geländeöffnungszeiten: Rosenobelgärten/Kapuzinerkirche (Blumenhalle) 9 – 19 Uhr, Uferpark 9 – 20:30 Uhr, Villengärten (Eingang Pflanzenhaus) 9 – 20:30 Uhr, Menzinger Gärten (Eingang oben, Gradebergstraße) 9 – 20:30 Uhr | Eintrittspreise: Tageskarte Erwachsene 18,- €, Tageskarte ermäßigt 15,- €, Tageskarte 13 – 17 Jahre 7,- €, Tageskarte 0 – 12 Jahre frei, Tageskarte Familie »klein« (1 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 22,- €, Tageskarte Fa-

milie »groß« (2 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 40,- €. Gruppen- und öffentliche Führungen online buchbar unter www.ueberlingen2020.de. Bei Fragen zur Landesgartenschau und Corona-Vorschriften Infotelefon täglich von 9 bis 19 Uhr, Tel. 07551 / 309739-0. Aktuelles unter www.ueberlingen2020.de.

» FR 16.07. KONZERTE

STOCKACH
Bürgerhaus Adler Post | 18:30 Uhr | Stockacher Meisterkonzerte: Klavierkonzert Hikaru Kanki, Klavier. Die aus Japan stammende Pianistin Hikaru Kanki, die an der Musikhochschule Hannover bei Roland Krüger ausgebildet wurde, gehört zu den Besten ihres Fachs in der jungen Generation. Die junge Musikerin wurde mit vielen internationalen Preisen ausgezeichnet und gewann unter anderem den Publikumspreis beim Internationalen Bodensee-Musikwettbewerb 2019. Die Künstlerin bietet Meisterwerke der klassischen und romantischen Klavierliteratur. Weitere Infos unter www.stockach.de.

» SA 17.07. FÜHRUNGEN

ENGEN
Marktplatz | 19:30 Uhr | Abendliche



»Endlich können wir nach langer Abstinenz wieder mit Freunden unterwegs sein und das Leben genießen, ich wünsche Ihnen viele schöne Begegnungen und einen schönen Sommer mit tollen Veranstaltungen« sagt Clemens Fleischmann (rechts). swb-Bild: Randegger

Führung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Lust auf eine Zeitreise zurück ins Jahr 1800 - in die Zeit der Napoleonischen Kriege? Gut beleuchtet begleitet Sie die Bürgersfrau Magda und der Nachtwächter beschützt Sie gebührend mit seiner Hellebarde und dem Rufhorn beim Gang durch die Altstadt. Leise werden Sie am Armenhaus vorbeigeführt, erfahren Sie die Geheimnisse der Lupfengasse und lernen Sie die Nonnen im Kloster kennen bevor der Nachtwächter und die Bürgersfrau dann über Geschichten der Kirche und der letzten Hinrichtung in Engen erzählen. Tauchen Sie ein in die Zeit der Romanik. Lassen Sie sich ein auf den Gang der Bürgersfrau durch die historische Altstadt zu Ihrer Base Mechthild und lauschen Sie den Geschichten des Nachtwächters. Weitere Informationen finden Sie unter www.engen.de/tourismus+kultur

Spontanität und die Verpflichtung, sich auf ihr Publikum einzustellen, zeichnen die sechs Musiker vom Bodensee mit ihrem Leader Johannes Weindel aus. Freuen Sie sich auf einen wunderbaren Abend. Weitere Informationen finden Sie unter www.engen.de/tourismus+kultur

ÜBERLINGEN
Uferpark, Sparkassen-Bodensee-Bühne | 19:30 Uhr | »A-Train« – die Landes-Akkordeon-Bigband Hessen. Eine klangstarke Kombination aus mehr als 40 Akkordeonspielern, einer groovigen Rhythmusgruppe und improvisationsfreudigen Gesangs- und Instrumentalsolist*innen. Das Programm besteht neben Klassikern der Bigband-Ära aus verschiedenen Pop-, Rock- und Latin-Welthits in eigens für diese Formation verfassten Arrangements. Für dieses Konzert müssen online kostenlos Platzkarten reserviert werden. Weitere Infos unter www.ueberlingen2020.de

großartiger Veranstaltungen in den kommenden Wochen und Monaten. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr und Sa. 9:30 Uhr bis 19:00 Uhr. Weitere Informationen unter radolfzell.de/kultur-freizeit

RADOLFZELL
Stadtmuseum. »Trachten Leben«. Bis 20.02.2022 Das Stadtmuseum wirft einen gleichzeitig unterhaltsamen wie informativen Blick auf die Radolfzeller Tracht. Öffnungszeiten: Do. bis So. 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Eintritt: 5,- € ermäßigt 2,- €. Weitere und aktuelle Infos unter www.stadtmuseum-radolfzell.de

SINGEN
Kunstmuseum. »Sehen was ist. Von den Künstlern auf der Höri bis heute.« Noch bis 19.09.2021. Die Sommerausstellung frönt der Lust am Schauen. 120 Höhepunkte und Neuzugänge in die Sammlung, großzügig verteilt auf zwei Etagen und 1000 m² Ausstellungsraum, bieten ein Fest für die Augen. Werke von Max Ackermann, Curth Georg Becker, Otto Dix, Erich Heckel, Walter Herzger, ergänzt um Arbeiten von Rose Marie Schnorrenberg und Rudolf Stuckert verdeutlichen den Klang, den der Name »Höri« heute in der Welt der Kunst hat. Werke weiterer Maler, die ab 1933 Zuflucht am Bodensee fanden, bereichern

die Schau. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 18 Uhr, Sa. und So. 11 – 17 Uhr. Feiertag: wie Wochentag. Informationen unter www.kunstmuseum-singen.de/ausstellungen/aktuell

SINGEN
Rathaus Singen, Ratssaal »Krieg und Frieden« von Otto Dix (1891-1969). Noch bis 12.09.2021. Mit »Krieg und Frieden«, dem einzig erhaltenen Wandbild von Otto Dix, das mit seinen Maßen von fünf auf zwölf Metern zu den monumentals-ten Werken gehört die der Künstler geschaffen hat, ist Singen am Hohentwiel unter den baden-württembergischen Otto-Dix-Städten ein besonderes Reiseziel. Öffnungszeiten: Sa. und So. 11 – 17 Uhr. Weitere Infos unter www.kunstmuseum-singen.de/ausstellungen/aktuell

STOCKACH
Altes Forstamt, Salmannsweilerstraße 1, Narro – Fasnacht in Stockach. Seit Jahrzehnten müssen sich zur Fasnachtszeit bekannte Politikerinnen und Politiker vor dem Stockacher Narrengericht verantworten. Die Ausstellung im Stadtmuseum Stockach blickt hinter die Kulissen und erklärt, wie sich der Brauch des Narrengerichts in den letzten Jahrhunderten entwickelte. Narro! Informationen auf www.stockach.de oder unter 07771 / 802-300.

KONZERTE

ENGEN
Freilichtbühne | 19:30 Uhr | Klappstuhlkonzert: Wer kennt nicht Dixie's Treibhaus Ventil? Dixieland spielt diese 1971 von den Gebrüdern Weindel gegründete Band so heiß wie die Luft in einem Treibhaus. Das Ventil braucht man, um überschüssige Luft abzulassen. Unbändige Spielfreude,

» AUSSTELLUNGEN

RADOLFZELL
Seemaxx. Foto-Ausstellung »Heimat und Kultur« bis Herbst 2021. Der Rundgang zeigt an acht Stationen Eindrücke toller Veranstaltungen aus der Vergangenheit sowie

THEATER

Die Färbe SINGEN

Premiere 16. Juli 2021 im Färbegarten:

Detlef Vetten

Bauernopfer

Eine Reportage aus ländlichem Idyll

URAUFFÜHRUNG

Mi, Do, Fr, Sa · 20.30 Uhr

18. und 25. Juli · 11 Uhr Sonntags-Matinée

Theaterrestaurant und Biergarten ab 18 Uhr geöffnet.

KARTEN:

Telefonische Reservierung

Mo. – Fr., 10 – 14 Uhr: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63

Abendkasse ab 19.30 Uhr

Theaterrestaurant ab 18.00 Uhr

Schlachthausstraße 24 · www.die-faerbe.de

WOCHENBLATT REISE-RE-START: URLAUB IST VERTRAUEN - GERADE JETZT! IHRE REISEEXPERTEN SEIT 1971

Donaudelta Flussreise mit MS Nestroy  Jetzt schnell buchen! Donaudelta / Bukarest / Eisernes Tor / Belgrad / Mohács / Budapest / Wien Im Reisepreis enthalten: Busfahrt ab Hegau / Flug ab Zürich / 8x ÜN, VP, MS Nestroy 9 Tage, 19.09. – 27.09.2021 p.P. ab € 1.595,-	Kur- und Wellnessreise nach Abano und Montegrotto Terme  Hotels zur Auswahl: z. B. Continental, Meggiorato, Apollo, All'Alba, Ariston Molino Im Reisepreis enthalten: Busfahrt ab Hegau / Hotelübernachtung mit Verpflegung Reisepreis pro Person: 10 Tage, 10. – 19.10.21 ab € 988,- DZ/HP	Hurtigruten Postschiff  Im Reisepreis enthalten: 11 x Übernachtung auf MS Midnatsol / Vollpension auf dem Schiff / Flug ab Zürich / Bustransfer zum Flughafen / Wahl der Kabinenummer Reisepreis pro Person: 12 Tage, 29.07. – 09.08.2021 2-Bett-Innen ab € 3.630,- 2-Bett-Außen ab € 4.493,-
--	---	---